Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 88 (1970)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 10, August 1970 Berne, lundi 10 août 1970

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88, Jahrgang

Nº 184

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. 9 (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister 9 [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.— Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. @ (031) 61 2000 (Office féd, du registre du commerce @ [031] 61 2640) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste, Prix: Suisse; année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 184 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Mobilfonds/Intermobilfonds, Zürich,

Konsumgenossenschaft Konkordia, Düdingen.

SA des Poids publics des Ports de Genève, en liquidation, Genève.

Oriarte SA, in liquidazione, Chiasso.

Mitteilungen - Communications - Comunicationi

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurige

24. Juli 1970. Druckerei Winterthur AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 430). Die Generalversammlung vom 30. 6. 1970 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet FABAG & Druckerei Winter-Druckerei Winterthur AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 430). Die Generalversammlung vom 30. 6. 1970 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet FABAG & Druckerei Winter-THUR AG. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Druckerei- und Verlagsunternehmungen; sie ist betugt, soweit es die Verfolgung dieses Geschäftszweckes erheischt, sich bei verwandten Unternehmungen durch Einkauf, Darlehen oder auf andere Weise zu beteiligen. Durch Ausgabe von 14 400 Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 6 600 000, eingeteilt in 26 400 Namenaktien zu Fr. 250 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat von den Aktiven und Passiven der «Liegenschaften und Beteiligungen AG», in Zürich, die früher die Firma «FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG.» geführt hatte, diejenigen, gemäss Bilanz derselben per 1.1. 1970, übernommen, welche im Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1970 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 4752 fol.257 und Passiven im Betrage von Fr. 452 fol.257, und Zwar zum Preise von Fr. 600 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven sind nicht übernommen worden. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Hernann Bülher, Dr. Robert Bühler und Alfred Heusser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Peter Reinhart und Dr. Hans Braunschweiler, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Günther, von Wädenswil, in Thalwil, zugleich als Vizepfäsident und Delegierter, Hansjörg Meyer, von und in Zollikon; Prof. Dr. Otto Hans Kaspar Messner, von Winterthur, in Hombrechtikon, und Werner Günther, von Wädenswil, in Regensberg. Dr. Hans R. Schneebeli, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien mit kollektivunterschrift zu zweien hie und führt Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Dr

24. Juli 1970. Liegenschaften und Beteiligungen AG, in Zürich 4. Von den Aktiven und Passiven dieser Gesellschaft, die früher die Firma «FABAC. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG,» geführt hat, sind diejenigen gemäss ihrer Bilanz per 1. 1. 1970, welche im Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1970 mit der «FABAG & Druckerei Winterthur AG» aufgeführt sind, an diese letztere übergegangen, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 4.752 612.57 und Passiven im Betrage von Fr. 4.152 612.57.

28. Juli 1970. Fahrzeugkonstruktion.
Rudolf Trösch, in Dübendorf (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 50) Fahrzeugkonstruktionen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 4. 1970 enthalten sind, an die «Trösch AG», in Volketswil, erloschen.

28. Juli 1970. Fahrzeugkonstruktion.
Trösch AG, in Volkets wil, Aktiengescllschaft (Neueintragung).
Adresse: Zürcherstrasse 63, Gfenn-Hegnau. Statutendatum:
1.7.1970. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien
zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Rudolf Trösch», in Dübendorf, mit denjenigen Aktiven von Fr. 2 351 927.45 und denjenigen
Passiven von Fr. 1275 135.95, welche in der Uebernahmebilanz per
1.4.1970 enthalten sind, zum Preise von Fr. 1076 791.50, wovon
Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten. Aktiven und Passiven werden Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in erwähnter Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen; jedoch gelten die seit dem 1.4.1970 von der Einzelfitma «Rudolf Trösch» abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Zweck: in der Hauptsache Konstruktion, Fabrikation und Reparaturen von sowie Handel mit Fahrzeugaufbauten und zubehör, Anhängern und hydraulischen Vorrichtungen aller Art; kann auch Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Rudolf Trösch, von Thunstetten, in Volketswil, und Werner Trösch, von Zürich, in Uster, alle mit Einzelunterschrift. rich, in Uster, alle mit Einzelunterschrift.

28. Juli 1970. Entwicklungsgeräte.

Polyfax Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 912), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Photo-Entwicklungsgeräten usw. Die Generalversammlung vom 17. 7. 1970 hat die Fusion mit der Alos A.G., in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passien gemäss Üebernahmebilanz auf den 31. 12. 1969 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Alos A.G. übergegangen. Die Polyfax Zürich

AG ist aufgelöst.

28. Juli 1970. Optische und phototechnische Geräte.

Alos A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2.1969, S. 301). Die Generalversammlung vom 17. Juli 1970 hat die Statuten abgeändert und die Fusion mit der Polyfax Zürich AG, in Zürich, beschlossen, Deren Aktiven und Passiven gemäs Uebernahmebilanz auf den 31. 12. 1969 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Alos A.G. über. Nach dieser Uebernahmebilanz betragen die Aktiven der Polyfax Zürich AG Fr. 933 412.15 und die Passiven Fr. 833 412.15. Durch Ausgabe von 820 Namenaktien zu je Fr. 1000 ist das Grundkapital der Alos A.G. von Fr. 180000 auf Fr. 1000 000 erhört worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 100 000 dadurch liberiert, dass der Uebernahmepreis für den Fusionsweisen Uebergang der Aktiven und Passiven der Polyfax Zürich AG von Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Der verbleibende Erhöhungsbetrag von Fr. 720 000 wurde zulasten von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun Alos AG (Alos SA) (Alos Ltd). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit optischen und phototechnischen Erzeugnissen. Sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen und auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB oder telegraphisch. Albert Kopp, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu den Titte eines Direktors anstatt wie bisher denjenigen eines kaufmännischen Direktors. Jean Jacques Galant wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: seine Prokura ist erloschen. Neu führt.

28. Juli 1970. Hug-Verlag AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 579), Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages usw. Statuten am 29. 6. 1970 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jürg Sigrist, von Winterthur und Wallisellen, in Zürich, Suppleant des Verwaltungsrates.

28. Juli 1970. Dienstleistungen.

28. Juli 1970. Dienstleistungen.
AG für angewandtes Management (SA pour management appliqué)
(Applied Management Ltd), in Zürich 7 (SHAB Nr. 51 vom
3.3. 1970, S. 475), Erbringung von Dienstleistungen für die Wirtschaft, insbesondere durch Zurverfügungstellen von Managementkräften usw. Statuten am 25. 6. 1970 geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 200 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 100 000 liberiert.

28. Juli 1970. Kabel, Gummi- und Plastikprodukte.

Pirelli Produkte AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2293). Statuten am 2.7. 1970 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Produktion von und Handel mit elektrischen Kabeln und verschiedenen elektrischen Einrichtungen, Gummi- und Plastikwaren und Produkten. Kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann Patente und Lizenzrechte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, erwerben und auswerten; kann auch alle kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes direkt oder indirekt dienlich sind sowie auch Grundstücke erwerben.

28. Juli 1970. Wolle usw.

Sirdar AG, bisher in Grossandelfingen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1361). Handel mit Erzeugnissen aus Wolle und anderen Textilien usw. Statuen am 22. 7. 1970 geändert. Neuer Sitz: Marthalen. Adresse: In der Seeben. Durch Ausgabe von 4500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

28. Juli 1970.

HAMKA Weiehschaumstoffvertrieb Karger & Co., in Winterthur 1, Neuwiesenstrasse 31, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).
Gesellschaftsbeginn: 1, 8, 1970. Herstellung und Vertrieb von Stanzartikeln aus Weichschaumstoff und Vertrieb von Kunststoff-Folien.

Gesellschafter: Adalbert Karger-Grosskräfter und Helene Karger, geb. Grosskräfter, beide österreichische Staatsangehörige, in Richterswil. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschaft ist einzig der Gesellschaft set einzig der Grosskräfter befugt. (Er führt Einzelunterschrift.)

28. Juli 1970. Akkordarbeit. Rudolf Stauffer, in Dietikon, Breitistrasse 17, Einzelfirma (Neu-eintragung), Inhaber: Rudolf Stauffer, von Zauggenried BE, in Dieti-kon. Ausführung von Akkordarbeiten, vorwiegend in der Baubran-

28. Juli 1970. Elektrische Apparate. EKO Ernst Koller, in Regensdorf, Adlikerstrasse 60, Einzel-firma (Neueintragung). Inbaber: Ernst Koller, von Nesslau, in Regensdorf, Ernst Keil, von und in Regensdorf, ist Einzelprokura er-teilt. Bau von Elektro-Apparaten und -Maschinen.

28. Juli 1970. Sattlerei, Möbel. Eduard Frauenfelder, in Flaach (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1935, S. 146), Sattlerei und Möbelhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Möbel Frauenfelder», in Flaach, erloschen.

28. Juli 1970.
Möbel Frauenfelder, in Flaach, Oberhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Frauenfelder-Wägeli, von und in Flaach. Hat Aktiven und Passiven der crloschenen Einzelfirma «Eduard Frauenfelder», in Flaach, übernommen. Ursula Frauenfelder-Wägeli, von und in Flaach, ist Einzelunterschrift erteilt. Möbelhandlung.

28. Juli 1970. Spahni & Co., Musikhaus, Inh. C. Christen, in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2637). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Spahni & Co., Musikhaus, Inh. E. Ostertag», in Zürich, erlo-

28. Juli 1970.
Spahni & Co., Musikhaus, Inh. E. Ostertag, in Zürich, Beckenhofstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Ostertag, von Basel, in Zürich 11. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Spahni & Co., Musikhaus, Inh. C. Christen», in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Musikinstrumenten und Musiknoten.

28. Juli 1970. Ingenieurbüro. Greiner & Berger, in Zürich 4, Dienerstrasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1968. Ingenieurbüro für Elektrotechnik. Gesellschafter: Bernhard Greiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, und Josef Berger, von und in Zug.

Pelz Paradies Aktiengesellschaft (Paradies de Fourrures, Société Anonyme) (Paradiso delle Pellicie Société Anonima), in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2239). Unterschrift von Wilhelm

28. Juli 1970. Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003). Prokura von Julius Linden-berg erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Rudolf Kaiser, von Horgen, in Affoltern a.A.

28. Juli 1970. Ingenieurbüro. Elteena AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, Eiteen AG, Zuren, in Zurien voranschaften N. 222 von 13. 12. 1507, S. 4092), Führung eines Ingenieurbüros sowie Verkauf von industrielen Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hansruedi Geser, von Gaiserwald, in Berikon.

28. Juli 1970. Handels- und Industrie-Unternehmung.

Denner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1770).

Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Prokura von Marco Hauri erloschen.

28. Juli 1970. Dienstleistungen aller Art.

Daedala Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Färberstrasse 6. Zürich 8 (bei Dr. Adrian Hinderling). Statutendatum: 13. 7. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Jnhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf finaziellem Gebiete, sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten und Uebernahme von fiduziarischen Mandaten; Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben oder sich an einem Erwerb beteiligen. VR (Verwaltungstat): eines oder mehrere Mitglieder, Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur ZH, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

29. Juli 1970. Treuhandgeschäfte.

Tivera AG, in Zürich, Aktiengesclischaft (Neueintragung).
Adresse: Kreuzstrasse 78, Zürich 7. Statutendatum: 4.5. 1970.
Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 60 Namenaktien
zu Fr. 1000. Erwirbt ein Auto Mercedes-Benz, 220 SE, Coupé, zum
Preise von Fr. 5000 sowie das Grundstück GBP Nr. 719 im Lienisberg in Walchwil zum Preise von Fr. 20 000 und das Grundstück
Nr. 503 im GB Morschach zum Preise von Fr. 5000, welche Preise
alle voll auf Grundkapital angerechnet, Zweck: Ausführung säntlicher Treuhandgeschäfte sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Kann Grundstücke
crwerben und Bauten erreichten. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehriere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Rudolf Hellmüller, von
Triengen und Luzern, in Adliswil, mit Einzelunterschrift. Triengen und Luzern, in Adliswil, mit Einzelunterschrift

29. Juli 1970. Nahrungsmittel.
Wulff AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse:
Birmensdorferstrasse 483, Zürich 3. Statutendatum: 25.6,1970.
Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000
Zweck: Import und Export von sowie Grosshandel mit Nahrungsmitteln und Nahrungsmitteln einschliesslich des Erwerbes von

Immobilien; kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen still oder aktiv beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan SHAB, Mitglieder des VR: Dieter Wulff, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (D), Präsident; Silvio Sehafflützel, von Zürich, in Wetti am Albis, Delegierter; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift und mit der Einschränkung, dass er nur mit Dieter Wulff oder Silvio Schafflützel die ihrerseits Einzclunterschrift

29. Juli 1970.
Carlit- und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Oberdorfstrasse 8, Zürich 1. Statutendatum: 13.7. 1970. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Vertrieb von Waren, insbesondere von Spielwaren und speziell von Carlit- und Ravensburger-Spielen; Gesellschaft kann sich im Bereich ihres Zweckes an anderen Gesellschaften beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Strub, von Bischofszell und Lütisburg, in Bischofszell, Pfäsident, sowie Peter S. Guggenheim, von und in Zürich: Fred Neuburger, von Zürich und St. Gallen, in Zürich; Otto Julius Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Ravensburg (D) und Erwin Glonnegger deutscher Staatsangehöriger in Ravensburg (D) Direktor mit Kollektivprokura haben Josef Bauer, von Homburg und Zürich, in Utitkon, und Elisabeth Kern, von Buchberg SH, in Zürich. Direktor Herbert Pinthus sowie die Prokuristen Josef Bauer und Elisabeth Kern zeichnen nicht unter sich, sondern es zeichnet ein jeder von ihnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

29. Juli 1970.
Impress Verlags GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Stautfacherstrasse 96, Zürich 4. Statutendatum: 21.5. und 10.6. 1970. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter und Stammeinlagen: Julius Kielholz, von Zürich, in Zürich 10, mit Fr. 10000, und Claude Frank, von Günsberg, in Zürich, mit Fr. 10000. Zweck: Verlag von Druckerzeugnissen verschiedener Art, insbesondere von Zeitschriften für Jugendliche. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: der Gesellschafter Julius Kielholz, mit Einzelunterschrift.

29. Juli 1970.
Pianohaus Robert Schökle, in Thalwil, Schwandelstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Schökle, von Bütschwil, in Thalwil, Verkauf und Vermietung von Pianos, Flügeln, elektronischen Orgeln und Cembali; Klavierstimmungen und -reparaturen, Expertiese

29. Juli 1970. Gipserei.
Georg Heer & Sohn, in Unterenstringen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1955, S. 2588), Gipser- und Stukkaturgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Georg Heer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Armando Heer, nun in Oberengstringen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt, und zwar unter der Firma Armando Heer.

29. Juli 1970.
Müller & Schläpfer, Zentralheizungen, in Dietikon, Zürcherstrasse 193, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1, 5, 1970. Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen aller Art; insbesondere Zentralheizungen, sowie Handel mit und Verrieb von einschlägigen Bedarfsartikeln. Gesellschafter; Werner Müller, von Hettlingen und Zürich, in Dietikon, und Willi Schläpfer, Von Rehetobel, in Walenstadt.

29. Juli 1970. Technische Geräte.
TEGLA, A. Benz & Cie, in Zürich 2, Renggerstrasse 56, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.8. 1970. Handel mit technischen Geräten, vor allem Lampen und deren Ersatzteilen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arthur Benz, von Marbach SG, in Zürich 2. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Ellen Benz, von Marbach SG, in Adliswil; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Einzelprokura ist ferner erteilt an Emil Wanner, von Schleitheim SH, in Adliswil.

29. Juli 1970.

29. Juli 1970.
Foreign Commerce Bank Inc. (Banco de Commercio Extranjero SA) (Banco di Commerciao Estero SA), (Banca di Commerciao Estero SA), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1970, S. 347). Direktor Hans C. Weber ist nun auch Bürger von Zürich und wohnt nun in Thalwil. Neue Vizedirektoren mit Kollektivuntersehrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Münger, Georg Gredig, nun in Thalwil, und Rudolf Frci; ihre Prokuren erlosehen.

29. Juli 1970.

Reisebiiro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 171).

Harry Hugentobler nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Jakob Bolli, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; beibt Generaldirektor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Hans Rudolf Egli, Direktor, und Kurt Heiniger, Vizedirektor, führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes, und neu zudem Einzelunterschrift für sämtliche Zweigniederlassungen in der Schweiz. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Linus Cathomen, von Brigels, in Fällanden.

29. Juli 1970. Textilien

29. Juli 1970. Textilien.
Albrecht Rosenthal, in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1969, S. 2121), Fabrikation von und Agentur in Textilien. Mit Beschluss vom 17. 6. 1970 hat das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, det Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den der Firmainhaber seinen Gläubigern vorgeschlagen het Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Urech, von Seon AG und Zürich, in Bassersdorf. Die Zeichnungsbefugnis des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun Albrecht Rosenthal in Nachlassliquidation. Neue Adresse: Lintheschergasse 17, Zürich 1 (Büro Dr. Hans Lirch) Dr. Hans Urech).

29. Juli 1970.

Hoch- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 30). Günter Komatzki, Peter Dietrich und Erwin Weidmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften, diejenige von Karl Wildermuth sowie die Prokuren von Jean-Pierre Strasser und Elisabeth Burkhard erloschen. Giovanni Hotz Mitglied des VR, nun Vizepräsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Alois Rohrer, von Sachseln OW und Zürich, in Ülitkon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Eugen Curti, von Zürich und Rapperswil SG, in Zürich, Beisitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Arbentalstrasse 311. Zürich 3. Arbentalstrasse 311, Zürich 3

29. Juli 1970. Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2.3. 1970,

S. 467), Betrieb von Unfall-, Haftpflicht- und anderen Versicherungsgeschäften usw. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Dr. Klaus Froesch und Adolphe Jousson; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Josef Lüthi, von Eschenz TG, in Wädenswil; Rolf Lutz, von Thal SG, in Klingnau, und Dr. Christoph Wehrli, von Zürich, in Herrliberg. Prokura von Michel Albert Gaillard ist erloschen. Michel Albert Gaillard ist erloschen.

29. Juli 1970.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Subdirektion Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 296 vom 12. 1969, S. 2906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift: Dr. Klaus Froesch, von Zürich, in Adliswil, und Adolphe Jousson, von L'Isle VD, in Rüschlier ZH.

29. Juli 1970.

29. Juli 1970.
Bezirkssparkasse Uster, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1965, S. 1907). Otto Kägi aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erlosehen. Jakob Vollenweider, von und in Wangen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1970.
A.G. für Personalberatung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618), betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen, insbesondere Beratung in Personalfragen usw. Dr. René M. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Norbert Köhler nun einziges Mitglied des VR.

29. Juli 1970.
Experta Treuhand A.G. (Fiduciaire Experta S.A.) (Fiduciaira Experta S.A.) (Experta Trustee Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Prokura von Ernst Haller erloschen. Edwin Hollenstein, bisher Subdirektor, nun stellwertretender Direktor, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamt-unternehmen: Paul Borschberg, von Zürich und Zollikon, in Zolli-kon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Ge-schäftskreis des Hauptsitzes, Gerhard Feldmeier, von Starrkirch-Wil,

29. Juli 1970. Teppiche. Marta Kull, in Dietikon (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1967, S. 858), Handel mit Teppichen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

Bruno Dutly, Mechanische Werkstätte, Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 89 vom 29. 4. 1963, S. 1218). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Juli 1970. Sanitäre Artikel. Othmar Haag, in Zürich (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1909), Fabrikation von und Handel mit sanitären Artikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juli 1970.

E. Diener, Transporte, in Zürich (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1597). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29 Juli 1970. Photohaus, E., von Känel, in Zürich (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1778). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes

29. Juli 1970.

Lippincott & Margulies Ltd., Hamilton (Bermuda), Zurich Branch, in Zürich 2 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074) Zweigniederlasung der eLippincott & Margulies Ltd.» mit Hauptsitz in Hamilton (Bermuda). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöseht.

29. Juli 1970. Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1681). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinż Böhme, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf.

29. Juli 1970. Chemische Produkte.

Sudbury Laboratory AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 279), Handel mit sowie Import und Export von Produkten (chemische Produkte, insbesondere Produkte und Apparate für Korrosionsschutz) der «Sudbury Laboratory Inc.», Sudbury, Massachusetts, usw. Mit Beschluss vom 30. 6. 1970 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. Anton Reichmuth, von Oberiberg SZ, in Zürich, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Neue Adresse: Fraumünsterstrasse 9, Zürich 1 (bei RA Dr. Anton Reichmuth)

29. Juli 1970.

Dachser Transport AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 592), Ausführung von Warentransporten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. Juli 1970 Flaschenkasten.

Alexander Schoeller & Co. AG, in K üsnacht (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141), Fabrikation von und Handel mit Flaschenkasten aus Kunststoff usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Pfund, von Schaffhausen und Hallau, in Erlenbach ZH, und Bruno Müller, von Hellikon AG, in Fällanden.

29. Juli 1970. Transporte.

Alois Elsener, in Zürich (SHAB Nr. 153 vom 11. 6. 1970, Seite 1343), Durchführung von Autotransporten. Der Firmainhaber wohnt

29. Juli 1970. Organisations und Programmierungsautomation. Polydata Akticngesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 148). Jean Debrot aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift crloschen.

29. Juli 1970.
Bootsvermietung Bauschänzli AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1033). Hans Werner Etzweiler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Brändli, von und in Wädenswil.

29. Juli 1970. Mechanische Erzeugnisse.

29, Juli 1970. Mechanische Erzeugnisse. Universal A.G., Oberrieden, in Oberrieden (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394). Fabrkation mechanischer Erzeugnisse, insbesondere von Motorrädern, Fahrzeugen usw. Dr. Antonio Vedova infolge Todes aus dem VR (Verwatlungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Hegglin erloschen. Orlando Vedova, nun einziges Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen 28. Juli 1970. Textilien

28. Juli 1970. Textilien. Jean Debéraz SA, in A ar wangen, Handel und Vertrieb von Textilien aller Art (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). Hans Ernst ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst Ruprecht, von Laupen, in Bern, als Präsident, und Ernst Jenny, von und in Aarau, als Delegierter; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Geschäftsführers Francis Tardent ist erloschen.

27. Juli 1970.

Baugenossenschaft Villette, in Bern, Ueberbauung des der Genossenschaft gehörenden Baugeländes usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4050). Franz Riedi, Vizeräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Sekretär wurde Walter Zahnd, von Wahlern, in Bern, gewählt. Es führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1970.

Schweizerischer Samenhändler-Verband (Association suisse des Marchands-Grainiers) in Bern, Verein (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1966, S. 85). In den Generalversammlungen vom 4. Juli 1967, 15. Oktober 1968 und 27. November 1968 wurden die Statuten revidert. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Generalversammlung der Vollmitglieder, die Fachtagungen für assoziierte Mitglieder, die Fachtagungen für korrespondierende Mitglieder, die Fachkommissionen und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus: Heinz V. d'Uscio, nun in Muri bei Bern, Präsident und Sekretär (bisher Präsident); Robert Werner Vatter, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident (neu); Hans Wyss, Kassier (bisher); Hermann Kaufmann-Zehnder, von und in Gränichen, Beisitzer (hei); Werner Hasler, von Oberriet, in Zürich, Beisitzer (neu); Werner Hasler, von Oberriet, in Zürich, Beisitzer (neu); Werner Hügli, von und in Basel, Beisitzer (neu); Uerner Hügli, von und in Basel, Beisitzer (neu); Der Präsident/Sekretär führt Einzelunterschrift, die übrigen Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Robert Böhler und Erich Vatter sind erloschen.

von Robert Böhler und Erich Vatter sind eriosenen.

27. Juli 1970.

Hypothekarkasse des Kantons Bern (Caisse hypothécaire du canton de Berne), in Bern n. Staatsinstitut (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904). Walter Antener und Dr. Pierre Ceppi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Als neue Mittglieder ohne Zeichnungsberechtigung sind in den Verwaltungsrat gewählt worden, Gotthelf Bürki, von Unterlangenegg, in Köniz, und Werner Bickel, von und in Bern. Die Unterschrift von Otto Maurer, Direktor; ist erloschen. Als Direktor wurde neu gewählt Walter Schiffmann (bisher Inspektor). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

28. Juli 1970. Briefmarken.

A. Rolli, in Bern, Handel mit Briefmarken (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1326). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Juli 1970. Restaurant.

G. Duss-Waltert, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Gregor Martin Duss, von Kriens, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb des Restaurants «Tell». Bernstrasse 101.

28. Juli 1970. Möbelwerkstätten.

H. Woodtly & Cie A.G., Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Möbelwerkstätten (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1076).

Mit Hauptstiz in Aarau. Die Firma wird nun geschrieben A. Woodtly & Cie AG. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Manfred Böni, von Amden SG, in Kloten ZH.

28. Juli 1970, Wasserpflanzenkulturen.

Hydroflor AG, in B er n, Betrieb, Kultivierung und Pflegedienst von Pflanzen aller Art, insbesondere auch von erdlosen Wasserpflanzenkulturen (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1970, S. 358). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Heinz Feller, von Noflen, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Walter Woodtli, von Oftringen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (bisher Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeiehnungsberechtigung).

28. Juli 1970. Eisen- und Kunststoffhandel usw.
Bläsi AG, in Bern; Eisenhandel, Kunststoffhandel usw. (SHAB Nr. 16 vom 21, 1, 1970, S. 149). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans Wälti, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Bureau Biel

28. Juli 1970.

Ofenfabrik Kohler AG, in Biel (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). Peter Kohler ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Paul Scherrer-Walt, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Alexander Lüthy, von Schöftland, in Rheinfelden, Vizepräsident; Emanuel Socin, von Basel, in Rheinfelden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeiehnen kollektiv zu zweien.

28. Juli 1970.

28. Juli 1970. Neri Uhren AG, in Biel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 440). In der Generalversammlung vom 17. Juli 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, die zur Hälfte liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500; esi tzur Hälfte liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Charles-Albert Brandt, von Le Locle, in Biel; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Neues Domizil: Nidaugasse 8.

Bureau Saanen

29. Juli 1970.

Weg- und Kanalisationsgenossenschaft Joseli Schönried, in S a anen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 12. August 1964 und 2. Mai 1970 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ausbau und den Unterhalt der Strassen- und Kanalisationsstücke Saanen Grundbuchblätter Nrn. 3866, 184, 1348 und 4056 in Schönried, die in dem den Statuten beiliegenden Plan rot eingezeichnet sind. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsbercchügte an Dr. Felix Endtner, von St. Gallen, in Wabern, Präsident; Hans Ris, von Bern (BG), in Gümligen, Sekretär, und Thomas Stucki, von Konoflingen, in Allmendingen, Kasser. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Fritz Müllener, Zimmerei.

29. Juli 1970. Quellengenossenschaft Teuschers Vorsass Kalberhöni, in Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 14. Februar 1970. Sie bezweckt die Fassung, Ableitung und den Unterhalt der Quellen gemäss Planskizze vom 14. Januar 1970. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgesehlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Anzeiger von Saanen, sofern nicht von Gesetzes wegen die Publikation im SHAB vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeich-

nungsberechtigte an: Alfred Reinhard, von Lützelflüh, in Niederwangen, Präsident; Samuel Rieder, von St. Stephan, in Saanen, Sekretär/Kassier. Präsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Samuel Rieder, Installationen.

zu zweien. Domizil: bei Samuel Rieder, Installationen.
29. Juli 1970.
Kanalisationsgenossenschaft Kalberhöni-Arnisbode, in Saan en.
Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom
14. Februar 1970. Sie bezweckt den Unterhalt und den eventuellen
Ausbau der Kanalisation gemäss anerkannter Planskizze sowie die
Erstellung einer gemeinsamen Kläranlage. Für die Verbindlichkeiten
haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen, sofern nicht von Gesetzes
wegen die Publikation im SHAB vorgeschrieben ist. Die Verwaltung
besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Alfred Reinhard, von Littzeflibh, in Niederwangen, Präsident; Samuel Rieder, von St. Stephan, in Saanen, Sekretär/Kassier.
Präsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Samuel Rieder, Installationen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. Juli 1970.

Carrosseriebau AG, in M ün singen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juli 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, Konstruktion von und den Hangemass offentiener Urkunde vom 21. Juni 1970 eine Aktlengesenschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, Konstruktion von und den Handel mit Fahrzeuganhänger und deren Aufbau. Ferner Aufbauten für Nutzfahrzeuge, Vertretungen und Verkauf von Lastwagenzubehör, wie Verkauf und Reparaturen von Nutzfahrzeugen sowie allgemeiner Metallbau. Sie ist ferner befugt, sich an andern Firmen zu beteiligen, Grundstücke zu kaufen oder zu verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 300 000 ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen/Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Haller, von Gontenschwil AG, in Bern, Präsident; Werner Bieri, von Schangnau BE, in Münsingen, Vizepräsident; Hans-Peter Zysset, von Heiligenschwendi BE, in Münsingen, Sekretär; Beno Meier, von Wetzikon ZH, in Münsingen, Diegierter; Franz Bieri, von Schangnau BE, in Münsingen, Mitglied; Alfred Zehnder, von Köniz BE, in Münsingen, Mitglied; Alfred Zehnder, von Köniz BE, in Münsingen, Mitglied; Alfred Zehnder, von Köniz BE, in Münsingen, Diegierter; Francher und Beno Meier führen je Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: in gemieteten Räumen, Bernstrasse 93.

Bureau Schwarzenburg

28. Juli 1970. Metzgerei, Vieh.

A. Isenschmid, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Metzgerei
und Wursterei (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1523). Die Firma
fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Gross- und Kleinvieh.

Bureau Thun

Bureau Thun

27. Juli 1970. Sanitäre Apparate.

Troesch & Co. Aktiengeselkschaft, Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Troesch & Co. Aktiengesellsschaft, mit Sitz in Bern, die am 4. September 1920 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1657), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 24. April 1970 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten, die Beteillgung an gleichartigen und verwandten Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Einzelunterschrift durch. Walter Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift, zu zweien durch die Mitglieder des Verwaltungsrates; Hans Christen, von Bern und Aarau, in Basel, Vizepräsident; Rita Troesch, von Walterswil, in Lausanne; Marie-Lou Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern; Max Ullrich, von Basel und Schwarzenburg, in Olten; durch die Direktoren: Otmar Caspar, von Rorsschach, in Bern; Felix Merten, von Zürich, in Koniz, und durch den Vizedirektor: Rudolf Maeder, von Büchslen und Lurtigen, in Bern; mit Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ruedi Gerber, von Langnau, in Zollikofen: Heinrich Danioth, von Andermatt, in Gümligen; Hans Stöckli, von Wahlern, in Köniz; Alfred Mathys, von und in Bern; René Rotzetter, von Freiburg, in Liebefeld; Klaus Weber, von Altöting (Deutschland), in Liebefeld; Ernst Witschi, von Hindelbank, in Bern; Franz C. Castioni, von Stabio TI, in Liebefeld, und Marcel Tschannen, von Radelfingen, in Thun. (Marcel Tschannen, Kollektivprokura zu dei zweigniederlassung Thun.) Geschäftslokal: Frutigenstrasse 24B, Thun.

28. Juli 1970.

28. Juli 1970.

Terra-Domus-Immobilien AG Thun, in Thun, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Juli 1970 besteht unter dieser Errma auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, sowie die Vermittlung von überbauten und nicht überbauten Grundstücken und die Verwaltung von Liegenschaften; sie kann auch selbständig Grundstücke überbauen. Ferner kann die Gesellschaft alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 1000. Das Kapital ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen zur Generalversammlung werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Hauenstein, von Pristetten, in Thun, als Präsident, und Hansruedi Streun, von Därstetten, in Thun, als Sekretär. Walter Hauenstein führt Einzelunterschrift. Hansruedi Streun wird Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Gerberengasse 3.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Juli 1970. Hotel.

Astoria-Betriebs A.G., in Luzern, Hotel usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1599). Josef Bachmann ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Albert Zürcher (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Juli 1970. Gold- und Silberwaren.

Josef Berthel, in Luzern, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB
Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Diese Firma wird zufolge Nichtmchroorliegens der Eintragspflicht und auf Begehren des Inhabers

29. Juli 1970. Technische Oele und Fette.

Jakob Bucher, Naelıf. M. Bucher, in Luzern, Import technischer Oele und Fette (SHAB Nr. 295 vom 18.12. 1964, S. 3802). Neue Adresse: Sempacherstrasse 18.

29. Juli 1970. Heizungen. Josef Dubach, in Luzern, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1966, S. 1013). Neue Adresse: Hünenbergstrasse 12.

29. Juli 1970. Lebensmittel.
Clemens Hegglin-Weibel, in R us w i l. Inhaber dieser Firma ist Clemens Hegglin-Weibel, von Menzingen, in Ruswil. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Postplatz.

29. Juli 1970. Restaurant. Hans Kenel-Koch, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Kenel-Koch, von Arth, in Luzern. Betrieb des Restaurants «Zur Laterne». Reusssteg 9.

29. Juli 1970. Gasthaus.

Jakob Knüsel, in Inwil, Gasthaus zur Sonne (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1935, S. 362). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Jakob Knüsel-Stuber», in Inwil.

29. Juli 1970. Gasthaus.

Jakob Knüsel-Stuber, in Inwil. Inhaber dieser Firma ist Jakob Knüsel-Stuber, von und in Inwil. Er hat auf den 1. Juli 1969 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Knüsel», in Inwil, übernommen. Betrieb des Gasthauses Sonne.

29. Juli 1970. Mühle. H. Schüpfer, in Willis au – Stadt, Betrieb der Stadtmühle, Kunden- und Handelsmühle (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1961, S. 2807). Neue Geschäftsnatur: Kunden- und Futterwarenmühle mit Getreide-

Sehwyz - Sehwytz - Syitto

28. Juli 1970.

Aufdermauer & Frischherz, Bauunternehmung, in Schwyz. Xaver Aufdermauer und Alois Frischherz, beide von und in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1957 begonnen hat. Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Domizil: Leiterli.

28. Juli 1970.

Reichmuth & Co., Bauunternehmung, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2728). Bruno Reichmuth und Walter Reichmuth sind am 1. Juli 1970 aus der Gesellschaft ausgetreten. Julia Reichmuth-Baumann, von Oberiberg, in Seewen, Gemeinde Schwyz, ist am 1. Juli 1970 als Gesellschafterin eingetreten; sie führt Einzelprokura.

28. Juli 1970. G. Leimbacher, Tiefbauunternehmung, in Lachen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 358). Die Prokura von Hermann Heussi ist erloschen.

28 Juli 1970 Gasthof

28. Juli 1970. Gasthof. Paul Müller, in Küssnacht a.R., Gasthof und Metzgerei zum «Widder» (SHAB Nr. 263 vom 7. 11. 1939, S. 2258). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

infolge Todes des Inhabers geloscht.

28. Juli 1970. Metzgerei, Gasthof.

Müller & Römer, in Küssnach a.R.. Hans Müller-Marty, von Arth, in Küssnach am Rigi, und Trudy Römer-Müller, von Arth, in Küssnacht am Rigi, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am I. Januar 1970 begonnen hat. Franz Römer-Müller, von Arth, in Küssnacht am Rigi, ist Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift. Betrieb der Metzgerei, des Gasthofes und des Kinos zum Widder. Domizil: Hürtelstrasse 8.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

27. Juli 1970. Hoch- und Tiefbau. E. Kiener, in Sachseln. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2590). Die Prokura von Paul Anderhalden ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Haus Ringeisen.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

29. Juli 1970. Gasthof. Alois Schmid, in Ennetbürgen, Betrieb des Gasthofs Flugfeld (SHAB Nr. 2 vom 4. 11967, \$21). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Juli 1970.

Josef Gabriel-Odermatt, Gasthof Flugfeld, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Gabriel-Odermatt, von und in Ennetbürgen. Betrieb des Gasthofes Flugfeld.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Juli 1970.

27. Juli 1970.

«Emars Seidenstoffweberei AG, Zweigniederlassung, in Oberurnen. Betrieb einer Seidenstoffweberei und Handel mit Seidenstoffen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 192/193). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oberarth (Gemeinde Arth SZ). Die Kollektivunterschrift von Harry Spitz ist erloschen. Kollektivunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an Albin Hollenstein, von Mosnang SG, in Arbon TG.

27. Juli 1970. Mech. Zimmerei. Gottlieb Noser-Steinmann, in Oberurnen. Mechanische Zimmerei (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1957, S. 3251). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

folge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Juli 1970. Keramische Buntdrucke usw.

Decora Vertieb-AG, bisher in Zürich, Vertrieb keramischer Buntdrucke usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1963, S. 2926). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glar us verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juni 1959 und wurden am 23. September 1963 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb keramischer Buntdrucke. Das voll einzelahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 97 537.50 durch Verrechnung liberiert ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitglieden. Fritz Rihs, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Lothar Dessauer, von Grub/Eggersriet SG, in Zollikon ZH, er zeichnet einzeln. Rechstdomizil: Dr. jur. Heinrich Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse 4.

Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse + 29 Juli 1970. Beteiligungen usw. Wama AG., in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 341). Das Rechtsdomizil befindst sich nun bei Treuhandbüro D. Stauffacher, Hauptstrasse 34.

büro D. Stauffacher, Hauptstrasse 34.

27. Juli 1970. Vermögensverwaltung usw.
Wachstum und Finanz A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 27. Juli 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Vermögen durch Erwerb von Beteiligungen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern und Handel mit Immobilien zu betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre belannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Noël Maréchal, von Collex-Bossy GE, in Genf, als Mitglied, sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Nachtrag. Aphaia AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1970, S. 1779). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Wälchli, von Strengelbach AG, in St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Pantronic W. Meier & Co., in Möriken-Wildegg lautet die im SHAB Nr. 180 vom 5.8.1970, S. 1780 publizierte Firma richtig.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia ·

Berichtigung.

Jenny-Pressen A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugnaschinen, insbesondere ölhydraulischen Pressen usw. (SHAB vom 17. 1970, S. 1643). Die Eintragung von Willi Hirt und Dr. Ulrich Kappeler als Mitglieder des Verwaltungsrates dieser Firma ist irritümlich erfolgt. Die beiden Genannten wurden in den Verwaltungsrate der Firma Gebr. Tuchschmid A.G., in Frauenfeld, gewählt (siehe SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1780).

Nachtrag.

Knorrocbem AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 180 vom 5,8. 1970, S. 1780). Konrad Sonderegger-Siegmann, von Heiden AR, in Dozwil, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

24 luglio 1970. Immobili, ecc. Simifond S.A., in Lugano, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3.9.1964, № 204, p. 2669). Egidio Leonardi, già presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dr Renzo Rezzonico, già segretario, è ora amministratore unico con firma individuale.

24 luglio 1970.

Antipode Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FFUSC del 4.7.1969, № 153, p. 1556). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Zugo (FUSC del 10.6.1970, № 132, p. 1335).

24 luglio 1970. Radio, ecc.
Graziano Gemetti, in Sa vosa, vendita di radio, ecc. (FUSC del 28. 9, 1964, N° 225, p. 2914). La ditta viene cancellata per cessione di attivo e passivo dalla nuova società anonima «Gemetti S.A.», in Crocifisso di Savosa, qui sotto iscritta.

24 luglio 1970. Elettronica, ecc.

Gemetti S.A., in Crocifisso di Savosa. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 luglio 1970. Scopo: la compra-vendita all'ingrosso e al dettaglio, il noleggio, la rappresentanza, la fabbricazione e istallazione, l'importazione e l'esportazione di apparecchi e impianti nel campo dell'elettronica civile e industriale. Nell'ambito di aleggio de la comprane sulta la capazzio comparigia induan ingrosso e ai oettagiio, il noteggio, la rappresentantza, la Tabbricazione e l'esportazione di apparecchi e impianti nel campo dell'elettronica civile e industriale. Nell'ambito di tale scopo, essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari (compresa la prestazione di fidejussioni, avalli e garanzie a favore di terzi) che saranno ritenute necessa rie o utili per il conseguimento dello scopo sociale. Essa potrà anche assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine o comunque connesso al proprio oppure assumerne la direzione o la gestione. Capitale: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 30 giugno 1970 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Graziano Genetti», in Savosa, vendita e riparazione di apparecchi radio, televisori ed apparecchi radio elettrici, come a bilancio del 30 giugno 1970, allegato allo statuto, che presenta un attivo di fr. 1071 140.85 (merci e materiali, mobili, macchinario, debitori, cassa ed autoveicoli, ed un passivo di fr. 831 140.85 (creditori, transitori, banche, eec.), con un attivo ento di fr. 240 000 accettato dalla società per fr. 240 000 contro rimessa all'apportatore di 240 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La rimanenza di fr. 60 000 è stata liberata in contanti. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della ditta individuale «Graziano Gemetti», in Savosa, con effetto retrostivo al 30 giugno 1970. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri. Graziano Gemetti, da Lumino, in Savosa, è presidente; Gabriella Gemetti, da Lumino, in Savosa, e presidente; Gabriella Gemetti, da Lumino, in Savosa, de presidente; Gabriella Gemetti, da Lumino, in savosa, membro, e Remigio Pozzi, di nazionalità italiana, residente a Savosa. Marilena Caldelari, da Viganello, in M

27 luglio 1970.

Società Immobiliare Piazza Dante S.A., in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.11. 1966, №279, p. 3758).

André Falbriard, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Helmut Hartmann, ora in Zollikofen BE, presidente, già iscritto, e Dr André Hofer, da Rothrist AG, in Küsnacht ZH, membro (nuovo), entrambi con firma collettiva a due.

27 luglio 1970. Fumatori, ecc. Cortesi Ulisse, in Canobbio, rappresentanza di articoli per fumatori, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1955, N° 238, p. 2576). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

27 luglio 1970. Laboratorio ortopedico. Marcel Henzi, in Lugano. Titolare: Marcel Henzi, da Günsberg SO, in San Gallo. Laboratorio ortopedico. Via Trevano 61.

27 luglio 1970. Impianti sanitari, ecc.
Riccardo Schumacher, in Crocifisso di Savosa, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 5. 12. 1961, №285, p. 3538). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Riccardo Schumacher e figlio», in Crocifisso di Savosa, qui sotto iscritta.

27 luglio 1970. Impianti sanitari, ecc.
Riceardo Schumacher e figlio, in Crocifisso di Savosa. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1º agosto 1970 una società in nome collettivo tra Riceardo Schumacher, ed il figlio Riccardo jun., entrambi da Wangen SO, in Savosa. La società assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Riccardo Schumacher», in Crocifisso di Savosa. Impianti sanitari e riscalmenti, ufficio tecnico e progettazioni. Via Canva 4.

Distretto di Mendrisio

27 luglio 1970. Partecipazioni.
Vigextra S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società (FUSC del 5.8.1969, № 180, p. 1813). Con decisione assembleare del 22 luglio 1970 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 155 000, mediante emissione di 105 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 155 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. cati di conseguenza.

27 luglio 1970. Trasporti internazionali. Transfra di Pietro Frangi, in C h i a s s o, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 20.2. 1964, Nº 40, p. 537). Con decreto del 16 giugno 1970 della pretura di Mendrisio è stato dichiarato il fallimento del

27 luglio 1970. Combing – mill Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società (USC del 20.10.1969, N° 245, p. 2410). Con decisione assembleare del 23 luglio 1970 la società ha modificato il proprio statuto su un punto che non concerne i terzi. Gli statuti sono stati aggiornati.

27 luglio 1970. Partecipazioni.
Koinonia A.G. Holding, in Chi a s s o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 luglio 1970. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unicc: D'e Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

27 luglio 1970. Farmacia.

27/10gilo 1970. Farmacia.

Costantino Ferrari, in Mendrisio, esercizio di una farmacia (FUSC del 20.2.1948, № 42, p. 520). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla nuova società in nome collettivo Costantino Ferrari Eredi, in Mendrisio, iscritta in seguito.

Mendrisio, iscritta in seguito.

27 luglio 1970. Farmacia.

Costantino Ferrari Eredi, in Mendrisio. Sofia Ferrari vedova Costantino nata Cathomen, da Arzo, in Mendrisio, e i figli minorenni Sveva, Stelia e Wando, tutti da Arzo, in Mendrisio, rappresentati dalla madre Sofia Ferrari, esercente la patria podestà, hanno costituito a partire dal 1º luglio 1970, una società in nome collettivo. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Costantino Ferrari», in Mendrisio. Impegnerà la società l'associata Sofia Ferrari con firma individuale. In data 20 luglio 1970 la delegazione tutoria di Mendrisio ha dato il suo consenso all'iscrizione della ditta ed ha nominato Emilio Prandi, da Bercona, in Mendrisio, curatore, ad hoc dei monorenni Sveva, Stelia e Wando Ferrari. Esercizio di una farmacia. Recapito: via G. Motta № 26.

Waadt - Vand - Vaud Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

27 juillet 1970. Immeubles.

Champfleuri C. Lausanne, à La u s a n n e, société anonyme immobilière (FOSC du 13. 4. 1966, p. 1176). Statuts modifiés le 26 juin 1970.

Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à Fr. 160 000, par l'émission de 1100 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérée par compensation de créances. Capital entièrement libérée par compensation de créances. Capital entièrement libéré fr. 160 000, divisé en 1600 actions nominatives de fr. 100. Nouveau but: achat, construction, location, gestion administration, exploitation et vente de tous immeubles location à ses propres actionnaires des appartements et garages existants dans le dits immeubles ou leurs dépendances. Conseil d'un ou de plusieurs membres; il est composé de William de Rham (secrétaire inscrit), nommé président, et Paul Louis de Coulon, de Neuchâtel, à Bevaix NE, secrétaire, lesquels signent individuellement, les pouvoirs de William de Rham étant modifiés en conséquence. L'administrateur Julien A. Perret est démissionnaire; sa signature est radée.

27 juillet 1970. Immeubles. S.I. Bellatrix C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824). L'administrateur Jean Winandy est démission-naire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature indi-viduelle: Victor Bridel, de Moudon et de Genève, à Lausanne.

27 juillet 1970. Machines. Ecotee S.A., à Lausanne, étude de constructions techniques; fabrication, achat et vente de machines industrielles; consruction et vente de bâtiments industriels (FOSC du 11.6.1970, p. 1347). Par suite du transfert de son siège à Penthaz, la société a été inscrite au registre de Cossonay (FOSC du 7.7.1966, p. 2190). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Lausanne.

27 juillet 1970. Constructions.
Galdini et Rossi, à Prilly, entreprise de soudure et de constructions métalliques. Entretien de voies ferrées, société en nom collectif (FOSC du 24.9. 1962, p. 2721). La société est dissoute depuis le 28 février 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est addiée.

27 juillet 1970. Machines d'impression.

De La Rue Giori S.A., à L au s a n n e, vendre les machines d'impression, de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 11. 6. 1970, p. 1347). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Eric Homburger, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Peter F. Orchard, de Grande-Bretagne, à Bishop's Stortfort (Hertfordshire, Angleterre).

27 juillet 1970.
Paul Denier, Radio Monopole Télévision S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1964, p. 3569). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 16 juillet 1970.

27 juillet 1970. Meubles d'art S.A., à Lausanne (FOSC du 20.4.1964, p. 1228). Nouvelle adresse: Avenue du Chablais 53.

27 juillet 1970. Gestion financière.

Finvest S.A., à Lausanne, tous services et conseils en matière d'administration, investissements, gestion financière et marketing; toute activité financière et commerciale (FOSC du 2.5.1969, p. 998). Roger Manser, d'Appenzell, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

Marjan S.A., à Morges, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 16.5.1955, N° 113, p. 1293). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 février 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison

20 juillet 1970 Immeubles

20 juillet 1970. Immeubles.

S.I. Tuilières – Pat A, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 311.1969, p. 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1970, la société a décidé de transférer son siège à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis à Préverenges, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages dans le dit immeuble. Elle pourra promettre de vendre et vendre des appartements selon le système de la propriété par étages. Les statuts originaires du 23 décembre 1968 ont été modifiés le 24 mars 1970. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Mario Torello, président, de et à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de

Genève, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: en l'étude du notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

20 juillet 1970. Immeubles.

S.I. Tuilières – Pat B., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1969, p. 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1970, la société a décidé de transférer son siège à Morge, e.s. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis à Préverenges, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages dans le dit immeuble. Elle pourra promettre de vendre et vendre des appartements selon le système de la propriété par étages. Les statuts originaires du 23 décembre 1968 ont été modifiés le 24 mars 1970. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par letter eccommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Mario Torello, président, de et à Chêne-Bougeries, La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: en l'étude du notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

20 juillet 1970. Immeubles.

S.I. Tuillières - Pat. C., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1969, p. 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1970, a société a décidé de transférer son siège à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. La société a de pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeubles sis à Préverenges, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages dans le dit immeuble. Elle pourra promettre de vendre et vendre des appartements selon le système de la propriété par étages. Les statuts originaires du 23 décembre 1968 ont été modifiés le 24 mars 1970. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recomandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Mario Torello, président, de et à Chêne-Bougr GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: en l'étude du notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

20 juillet 1970. Immeubles.

S.I. Tuillères – Pat. D., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1969, p. 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1970, la société a décidé de transférer son siège à Morg es. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis à Préverenge, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages dans le dit immeuble. Elle pourra promettre de vendre et vendre des appartements selon le système de la propriété par étages. Les statuts originaires du 23 décembre 1968 ont été modifiés le 24 mars 1970. Le capital societ est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de-plusieurs membres. Il est composé de Jean-Mario-Torello, président, de et à chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougries. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: en l'étude du notaire L. Rattaz, rue de Lausanne 2. L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

20 juillet 1970. Immeubles

20 juillet 1970: Immeubles.

S.I. Tuilières – Pat. E., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1969, p. 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1970, la société a décidé de transférer son siège à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitaion et la vente d'un immeubles sis à Préverages, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages dans le dit immeuble. Elle pourra promettre de vendre et vendre des appartements selon le système de la propriété par étages. Les statuts originaires du 23 décembre 1968 ont été modifiés le 24 mars 1970. Le caoital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominaitives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convocuée nar lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Mario Tor-l'eprésident, de et à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg GE, et Roger Siffert, secréta L. Rattaz, rue de Lausanne 2.

24 juillet 1970. Pharmacie. D' Bureeh Teleher, à Vallorbe, pharmacie du Marché (FOSC du 5.5.1965, N° 103, p. 1411). Le titulaire Burech Teicher et son épouse Gisèle Carollie née Menegalli ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Vevey

Bureau de Vevey

21 juillet 1970.

Aérodrome Régional de Montreux S.A., précédemment à R e n n a z (FOSC du 1.7. 1968, p. 1425). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 15 juillet 1970, la société a pour but l'exploitation d'un aérodrome régional, la construction et l'exploitation d'un aérodrome régional, la construction et l'exploitation d'un aérodrome régional, la construction et l'exploitation d'installations accessoires et d'établissements publics et en général toutes opérations commerciales, industrielles et immobilières en rapport avec le but social. Les statuts originaires portent la date du 15 juillet 1960 et ont été modifiés le 15 juillet 1970. Le capital social est de fr. 1500 000, divisé en 6000 actions de fr. 250, entièrement libérés, dont 1759 nominaitives et 4241 au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis dans la FOSC, organe de publicité de la société. La société est administrate par un conseil d'administration de cinq membres au moins. Les administrateurs Jean-Pierre de Chambrier, Lucien Piaget, Henri Chollet, Francis Paroz, Alfred Burlet, Dominique Milhé de Saint-Victor et Frédéric Tissot, démissionnaires, sont radiés; les pouvoirs de J.-P. de Chambrier et L. Piaget sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit Jean-Pierre Kohli, président; Maurice Juilland, vice-président et administrateur-délégué; Denis Wavre, secrétaire; Henri de Pourtalès, Philippe Bujard, Fédia Muller, Frédéric Tschumi, Aimé Dormond, Robert Dubochet, Hans Muller, Raymond Jaussi, André Fontannaz, Roland Fraissinet, Pierre Monneron (tous inscrits). Nouveaux: Jean-Fornet, de et à Genève; Eric Reymond, de L'Abbaye et Le Chenit, à Montreux; Edouard Puly, de Les Cullayes et Montprevyers, à Montreux; Edouard Puly, de Les Cullayes et Montprevyers, à Montreux; Geourd Puly, de Les Cullayes et Montprevyers, à Montreux de Vallorbe, à Montreux, et Geor-

ges Baehler, de et à Montreux. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et administrateur-délégué et du sccrétaire. Adresse: avenue de Colonge 38, 1842, Territet, chez M. Hugo Flury.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

27 juillet 1970. Immeubles.

S.I. La Rosée Sierre, S.A., à Sierre, vente, construction d'immeubles ou de terrains (FOSC du 25.4.1963, N°95, p. 1181). L'administrateur André Zufferey, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Armand Favre, membre inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1970. Maréchalerie. Clovis Luyet, à St-Germain/Savièse. Le chef de la maison est Clovis Luyet, de Savièse, à St-Germain/Savièse. Maréchalerie. Inscription d'office selon article 57 alinéa 4 de l'ORC.

27 juillet 1970. Boulangerie.
Pierre Luyet, à St-Germain/Savièse. Le chef de la maison est Pierre Luyet, de Savièse, à St-Germain/Savièse. Exploitation d'une boulangerie (Inscription faite d'office conformément à l'article 57 alinéa 4 de l'ORC).

27 juillet 1970. Tea-room.

Mme Valérie Varone, à Granois/Savièse. Le chef de la maison est Valérie Varon, veuve d'Hubert née Zuchuat, de Savièse, à Granois/Savièse. Exploitation d'un Tea-room. Inscription d'office, article 57 alinéa 4 de l'ORC.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

27 juillet 1970. Café-restaurant. Alfred Jolion, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Alfred-André Jolion, de Farvagny-le-Grand FR, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges. Exploitation du café-restaurant «La Maison du Village». Fontanettes 41.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 juillet 1970.
Sofipar S.A., Société financière et de participations, à Noirai gue (FOSC du 5. 8. 1966, N° 181, p. 2514). D' Arnold Stehlin (inscrit jusqu'ici président) a été nommé vice-président. Henri Droz (inscrit jusqu'ici vice-président) a été nommé président. Ils continuent à signer collectivement à deux. Walter Schläpfer, secrétaire, est originaire de Rehetobel AR et non de Rehetobel AG. Nouvelle adresse: chez Madrea Lenz Bierre Lold; rus d'Usende la Constant. Madame Jean-Pierre Joly, rue du Bochat.

24 juillet 1970. Café-restaurant. Alfred Bossotto, à Confignon, café-restaurant (FOSC du 24.5. 1962, p. 1546). L'inscription est radiée par suite de cessation de

24 juillet 1970. Bâtiment.

A. Guelpa, à Genève, technique du bâtiment (FOSC du 28.9. 1961, p. 2833). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'article 68, alinéa 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploi-

24 juillet 1970. Machines. H. R. Musy, à G e nève, machines de bureau (FOSC du 12.7. 1965, p. 2186). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploita-tion.

24 juillet 1970. Menuiserie. G. Nicollin, à Chêne-Bourg, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 6. 9. 1955, p. 2259). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. 24 juillet 1970. Machines. «Idéomatic» H. Brandt, à Genève, machines et meubles de bureau (FOSC du 3.12.1963, p. 3435). Nouvelle adresse: 16, avenue Edouard-Rod.

24 juillet 1970. Boulangerie.

J. Giraudo, à G e n è v e, boulangerie-pâtisserie-tea-room (FOSC du 22.3. 1970, p. 545). La maison exploite, en outre, deux autres magasins de vente 87, rue de Lausanne et 52, rue de Lausanne, ce dernier

avec tea-room 24 juillet 1970. «Aux Enchères» Afif Güler, à G e n è v e, organisation de ventes aux enchères (FOSC du 28.4.1969, p. 951). La maison n'exploite plus le bar à café à l'enseigne «Las Vegas» à Genève à l'adresse 8, rue de la Neudistaine.

24 juillet 1970. Café-restaurant. Jean-Pierre Riesen, à Versoix. Chef de la maison: Jean-Pierre Riesen, de Wahlern BE, à Versoix. Hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie de l'Aigle». 89, route de Suisse.

24 juillet 1970. Parfums.

Parfums-Lux SA, à G e n è v e, articles de parfumerie, etc. (FOSC du 30. 12. 1969, p. 2982). Par suite du transfert de son siège à S i o n, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 20.7. 1970, p. 160). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de

24 juillet 1970. Produits alimentaires. Tranduy Corporation SA., à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 30.5.1963, p. 1587). La société, dissoute de fait et liqui-dée, est radice.

dée, est radiée.

24 juillet 1970.

Apollinaire Financière SA., à Genève, nouvelle société anonyme.

Date des statuts: 14 juillet 1970. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprise financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

«Sertum» Societe anonyme commerciale, financiere et industrielle. 24 juillet 1970. Participations.

Efico S.A., à G c n è v e, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 12.9,1969, p. 2108). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1325 000, par l'émission de 4600 actions de fr. 100 et 2550 actions de fr. 300, toutes nominatives. Capital: fr. 1325 000, versé à concurrence de fr. 345 000, divisé en 5600 actions de fr. 100, maintenant à droit de vote privilégié, et 2550 actions de fr. 300, toutes nominatives. Statuts modifiés le 21 juillet 1970.

tes nominatives. Status involles le 21 journes de 22 journes 24 juillet 1970. Participations.

Ripaults Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 10. 4. 1969, p. 784). Georges Béran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Tchéraz, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 juillet 1970.

24 juillet 1970.
Société Immobillère Rosema, Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.4.1969, p. 784). Michel Guyon, Georges Béran et Gérard Béran ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Tchéraz, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief von Fr. 30 000.— vom 25. Januar 1947, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 357, Kat. Plan 61, Parz 1051 zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin und Leny Döbeli-Indermaur, Aarau, Mathilde Bühler-Indermaur, Trimbach, Hanny Indermaur, Aarau (Gesamteigentümer), als Schuldner lautend.

An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbrietes ergem une Authorstrung, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 1. August 1971, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen (710°)

5000 Aarau, den 29. Juli 1970

Bezirksgericht

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief von Fr. 500.— vom 23. Dezember 1940, lautend zugunsten des Inhabers und haftend im 3. Rang auf Liegenschaft E.Bl. 1539 des Grundbuches Arbon Schuldner und Pfandeigentümerr Karl Hagmayer, Arbon).

Schuldbrief von Fr. 6600.— vom 30. Oktober 1909, haftend im 1. Rang auf Liegenschaft Kat. Nr. 1835 des Grundbuches Hefenhofen (ur-sprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank Filiale Amriswil; Schuldner: Hermann Stutz, Hatswil).

Inhaberschuldbrief von Fr. 3400.— vom 29. Februar 1920, haftend im 2. Rang auf Liegenschaft Kat. Nr. 1835 des Grundbuches Hefenhofen (ursprünglicher Gläubiger: Johannes Straub, Hatswil, Schuldner: Hermann Stutz, Hatswil). (7192)

9320 Arbon, den 5. August 1970

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung von Fr. 5 000.—, 4½% Kassaobligationen Schweizerischer Bankverein, Zofingen, Nr. 51 486 = 1/Fr. 5 000.—, rückzahlbar am 3. Mai 1970, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. Juli 1970 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, dh. bis 6. Januar 1971 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (617)

4000 Basel, den 1. Juli 1970

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

Vier auf Alfred Bähler, Bäckerei-Konditorei, Lachen SZ, lautende Namensaktien zu nom. Fr. 500.– der SCANA-Lebensmitte IAG mit Sitz in Regensdorf ZH (Aktien-Nr. 2538, 2539, 2540 und 2541) mit Dividen-dencoupons Nrm. 11–20.

dencoupons Nrn. 11-20.

Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Dielsdorf zu melden bzw. die Wertpapiere vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden.

(5522)

8157 Dielsdorf, den 9. Juni 1970

Bezirksgericht Dielsdorf Der Gerichtsschreiber: Dr. Brüschweiler

Es werden vermisst:

- Es werden vermisst:

 a) Kaufschuldbrief Zif, 11 vom 6. Januar 1877 ab GB 1086, des Franz Josef Hofstetter, Immensee, Fr. 900.—

 b) Schuldbrief (Inh.) Zif, 10 vom 6. Dezember 1947 ab GB 2765, des Julius Rutishauser-Vitek, Dürrbergstr., Muttenz, Fr. 15 000.—

 c) Schuldbrief (Inh.) Zif. 11 vom 20. Mai 1957 ab GB 2875, des Gustav Merz-Urgemuth, Henzmannstr., Zofinger Fr. 12 000.—

 d) Auskaufbrief Zif. 33 vom 6. März 1963 ab GB 2050, der Hedwig Marty-Tanner, Küssnacht a. R., Fr. 800.—

 e) Capital Zif. 8 vom 14. Mai 1859 ab GB 1921, der Erben Jos. Trutmann, Giessenbach, Immensee, Fr. 20 000.—

 f) Cassa-Capital Zif. 8 vom 31. Juli 1811 ab GB 1317, des Edwin Baer-Scheitlin, Küssnacht a. R., Fr. 14.06

 g) Schuldbrief (Inh.) Zif. 20 vom 20. Oktober 1953 ab GB 2414, des Walter Weibel-von Rotz, Giswil, Fr. 4500.—

 h) Cassa-Capital Zif. 8 vom 27. Januar 1840 ab GB 1493, der Erben Jos. Staub-Imbof, Immensee, Fr. 30.59

 c) Cassa-Capital Zif. 8 vom 31. Juli 1811 ab GB 1933, des Jos. Birchler-Sidler, Bad, Immensee, Fr. 79.12

 k) Capital Zif. 10 vom 24. November 1816 ab GB 1117, der Erben Klemenz Ehrler-Baggenstoss, Immensee, Fr. 1406.60

 Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann wird aufgefordert

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann wird aufgefordert, der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hievon Anzeige zu machen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (7091)

6403 Küssnacht a. R., den 17. März 1970

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1500.—, datiert vom 9. April 1957, lautend auf den Schuldner Stefan Fuchs, geboren 1895, von Unteriberg, Magaziner, wohnhaft gewesen Benderbühl, Stäfa, heute wohnhaft Grütze, Freienbach/SZ, im zweiten Rang, lautend auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft, Kat. Nr. 6163, bestehend aus einem Wohnhaus und einer Scheune, Assekuranz-Nr. 1378, und einem Schopf mit Schweineställen, Assekuranz-Nr. 1366, mit 640 m² Gebäudefläche, Hofraum, Garten und Wiesen im vorderen Püntacker, Stäfa (Grundbuchblatt 2888, Pfandbuch Stäfa, Bd. 6, S. 491/92/93).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8706 Meilen den S. Descenter 1600.

8706 Meilen, den 5. Dezember 1969

Bezirksgericht Meilen: Der Substitut: Klamet

Es wird vermisst:

Schuldbrief Nr. 1 von Fr. 6000.—vom 16. September 1937, Belege Serie 2 Nr. 7502, lastend im ersten Pfandrechtsrange auf Münsingen Grundbuchblättern Nr. 262, 639 und 640 des Walter Niklaus Läderach, Wagermeister, Tägertschistrasse 6, Münsingen und lautend zu Gunsten Frau Anna Grossglauser-Läderach, Huntington, West#/irginia USA.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahres-frist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (720°)

3082 Schlosswil, 4. August 1970

Der Gerichtspräsident II:

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 20 000.—, vom 17. Mai 1966, lastend auf Grundbuch Gerlafingen Nr. 576, Schuldner: Walter Pfister, Papierarbeiter, Gerlafingen, Gläubigerin: Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Buchegsberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 4. Dezember 1969

Der Amtsgerichtsschreiber: K. Flury

Der allfällige Inhaber des

Sparheftes Nr. 1108 der Darlehenskasse Derendingen, lautend auf den shaber, mit einem Guthaben per 19. Mai 1968 von Fr. 22 762.10,

wird hiermit aufgefordert, das Sparhest innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst dieses kraftlos er-klärt wird.

4500 Solothurn, den 3. April 1970

Der Amtsgerichtsschreiber: K. Flury

Der allfällige Inhaber des

Schuldbriefes im Betrage von Fr. 4200.—vom 5. September 1940, haf-tend im 2. Rang, nach Vorgang von Fr. 17 000.—, lastend auf Grund-buch Biberist Nr. 196, im Halte von 18 a 74 m², Schuldner: Hans Würg-ler, Neuquartier, Biberist, Gläubigerin: Eigenheim-Bank Basel (früher Volte) 29.

wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 3. April 1970

Der Amtsgerichtsschreiber: K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Aufrul der lolgenden vermissten Urkunde bewiligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.—, Gesamtpfandrecht im Gemeindebann Volketswil, lautend auf Frau Metha Temperli-Heusser, Im Amt, 8605 Gutenswil/ZH, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus und einer Scheune mit 13, 8 ren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Amt, Gutenswil, Kat. Nr. 1771, Grundregister 152, Plan 5, sowie au 137,81 Aren Acker und Wiese im Bröchli, Kat. Nr. 1772, Grundregister 153, Plan 6, die insgesamt 151,11 Aren aus der Pfandhaft entlassen am 29. Januar 1960 ohne diesbezüglichen Vermerk auf dem Titel; Grundbuchamt Dilbendorf. buchamt Dübendorf.

buchamt Dübendorf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzeli zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

(67¹)

8610 Uster, den 3. Dezember 1969

Bezirksgericht Uster, 2. Abteilung

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 45 000.—, ausgestellt am 11. Juni 1953, lautend auf den Schuldner Christian Unger, geb. 1881, alt Schreinermeister, von und in Winterthurg-Büelrainstrasse 3, im zweiten Rang, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6277 (ursprünglich Nr. 387), an der Langgasse 94, in Winterthur (Grundprotokoll Winterthur-Südseite, Bd. 34, pg. 347).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 4. Dezember 1969

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberobligation 6% N.V. Philips Gloeillampenfabrieken Eindhoven 1969, Nr. 39164, zu Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 30. September 1970 und ff.,

Jodermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsbatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 1. Juni 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Troisième avis

Par décision du 6 avril 1970, le Tribunal somme le détenteur inconnu Die Bezirksgerichtskanzlei Küssnacht a. R.

Die Bezirksgerichtskanzlei Küssnacht a. R.

1. P.j.B 3388 GL 762 No 3 lit. L GL 676 No 148 lit. N

2. P.j.B 3388 GL 762 Nº 3 lit. M GL 676 Nº 148 lit. O

3. P.j.B 3388 GL 762 Nº 3 lit. N GL 676 Nº 148 lit. P

GL 762 Nº 3 lit. O GL 676 Nº 148 lit. Q 4. P.j.B 3388

toutes quatre en second rang, grevant la parcelle \mathbb{N}^0 287, feuille 11, de la Commune de Vandoeuvres, de les produire et de les déposer au Greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 6 avril 1970

L. XV1I

Tribunal de première instance, Genève: V. Jacot des Combes, président

Le détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, de Fr. 50 000,—, en 3ème rang, inscrite sous Nº 316180 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1970. (57¹)

1003 Lausanne, le 10 novembre 1969 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur des trois parts Foncipar (manteaux), ancienne série, N^{os} 7653, 7654 et 7655, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1970. (547²)

1003 Lausanne, le 3 juin 1970

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza 21/22 luglio 1970 del signor Fausto Crespi, in Lugano (Avv. Franco Felder Lugano), tendente a che venga esperita la procedura di ammortamento et annullamento di un titolo ipotecario nominativo, andato smarrito, visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO, diffida, lo sconosciuto detentore della

inoteca di nominali Fr. 3000.— a favore del signor Placido Berther fu Giuseppe, Castagnola, int. 4%, rogito nº 1838 del notaio avv. Luigi Censi, in Lugano, di data 10 maggio 1932, gravante in primo grado la part. Nº 1269 RFD di Castagnola, inscrizione Nº 2250 del 18 maggio 1932, già di proprietà del signor Gabriele Gilardoni fu Giuseppe, in Castagnola ed ora di proprietà del signor Fausto Crespi, in Lugano, andata smarriis data smarrita,

a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente avviso, sotto comminatoria di ammortamento

6900 Lugano, 30 luglio 1970

Per la pretura di Lugano-Ceresio Il segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Mobilfonds/Intermobilfonds

Die Kafag AG, Zürich, und die Schweizerische Volksbank, Zürich, haben als Fondsleitung bzw. als Depotbank des

Mobilfonds

am 19. Juni 1970 um die Abänderung des Fondsreglements nachgesucht. Der Name des Anlagefonds gemäss Art. 1 des Fondsreglements soll neu Intermobilfonds

lauten.

Die müdliche Verhandlung über dieses Begehren findet am Donnerstag, den 3. September 1970, um 14.15 Uhr,

im Zimmer 137 im 1. Stock des Bezirksgerichtes Zürich statt. Die Anleger können ihre Einwendungen vorher schriftlich oder während der Verhandlung mündlich anbringen. (AA 335¹)

8000 Zürich, 6. Juli 1970

Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung

Konsumgenossenschaft Konkordia, Düdingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generlaversamm-lung vom 20. April 1970 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. September 1970 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

3186 Düdingen, den 6. August 1970

Der Liquidator: Josef Jeckelmann, Treuhandbüro, Riedlistrasse, 3186 Düdingen

(AA3833)

Adler SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Deuxième publication

Dans leur assemblée générale extraordinaire du 4 août 1970, les actionnaires d'Adler SA, dont le siège est à Genève, ont décidé de réduire le capital social de la société dont il s'agit de Fr. 900 000.— chacune, Fr. 500 000.— par l'annulation de 400 actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur, Nos 501 à 900.

Les créanciers de la société en sont informés afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils devront le faire au siège de la société, 1, Rue du Marché, Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. (AA381²)

1205 Genève, le 7 août 1970

Le conseil d'administration

SA des Poids publics des Ports de Genève, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation selon décision du département du commerce et de l'industrie du 24 avril 1948 et décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1964.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs creances jusqu'au 15 septembre 1970 en l'etude de Me C. Lacour, 29, rue du Rhône à Genève. (AA382³)

1200 Genève, le 10 août 1970

Pour le liquidateur C. Lacour

Oriarte SA, in liquidazione, Chiasso Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti della Oriarte SA, con sede in Chiasso, nella sua riunione del 9 luglio 1970, ha deciso la liquidazione della società.

A liquidatore della stessa è stato nominato il sig. Walter Heydecker,

A liquidatore ucina sessa e state inominate in 3g. Haine 11e3cect., ufficio fiduciario, Via G. Motta, Minusio.

1 signori creditori sono diffidati a voler notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore unico entro e non oltre 30 giorni dalla prima pubblicazione, sotto pena di perenzione.

(AA379¹)

6648 Minusio, 31 luglio 1970

Il liquidatore: Walter Heydecker

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Buchs (AG):Wälty Kurt 50-21162.
Buchs (SG): Dürr-Lendi Hans 90-30763.
Buix: Schorderet Jean ferblantier installateur 25-13707.
Buochs: Ambauen Josef 60-50040.
Bure: Vallat Claude 25-13702.
Büren and er Aare: Verkehrsverein 25-13709.
Büren (SO) Nachbur Elisabeth kaufm. Angestellte 40-70783.
Bürglen (TG): Weidmann Hedi 85-10325.
Carrago: Pini don Armando sacerdote Origlio 69-518.
Cham: Moser-Aepli Theres 60-22544.
Chamoson: Produit Gabriel chauffage central. 19-9816.
La Chaux-de-Fonds: Boller Richard avocat 23-3363.
Chavornay: Junod Jean-Daniel 10-29010 - Laurent-Beauverd Robert 10-29008.
Chermignon: Classe 1944 19-9813. Praplan Louis recteur Oldio 19-12447.

Chermignon: Classe 1944 19-9813 - Praplan Louis recteur Öllon 19-12447. Cheseaux-sur-Lausanne: Augsburger Jean-Daniel radio-électricien

10-29005. Cheyres: Jacobshagen Heinz 17-8755. Cheyres: Jacobshagen Heinz 17-8755. Chur: Luck-Marazzi Silvia 70-15296 - Monod Jean-Pierre 70-15297 - Weyermann Alfons Bürochet 70-15298. Coffrane: Weber Madeleine Mille 20-25231. Coldrerio: Broggi Armido segr. com. 69-9566 - Veri Antonio docente 69-9563.

Coffrane: Weber Madeleine Mile 20:25231.
Coldrerio: Broggi Armido segr. com. 69-9566 - Veri Antonio docente 69-9563.
Collomeis: Broggi Armido segr. com. 69-9566 - Veri Antonio docente 69-9563.
Collomeis: Caisse d'épargne du Valais société mutuelle 19-3089.
Corseles (NE): Gyaxa Claude 20-17002.
Corseaux: Merkli Roger 18-7272.
Corser-sur-vevey: Martin Edouard dessinateur g.c. 18-7274.
Courrendlin: Farine Emile 25-30838.
Crissier: Bochud René et Denise 10-28091 - Borlat-Imbof Gustave contremaître-mécanicien 10-12173 - Buffat Jean 10-23599.
Croeifisos (Savosa): Piatti Silvano 69-9572.
Cugy (VD): Bron Paul atelier-mécanique 10-7485.
Davos Dorf: Crettol Roger Physiker 70-20632.
Deitingen: Kofmel Richard Notar 45-659.
Delémont: Le Floc'h Jean 25-13715.
Diesse: Jeunesse du Plateau 25-13715.
Diesse: Jeunesse du Plateau 25-13715.
Diesse: Jeunesse du Plateau 25-13715.
Dietikon: Hohi Sabine Verkäuferin 80-84460 - Jellamo-Stecher Giuseppe Hilfsmechaniker 80-84436 - Michel-Milani Georges 80-84445 - Schorta-Schrag Men 84-20140.
Dornach: Bernhardt-Bloch Roger 40-70770.
Dottikon: Meier Andres 50-21140.
Dornach: Bernhardt-Bloch Roger 40-70770.
Dottikon: Meier Andres 50-21140.
Düdingen: Christl-soz. Partei 17-8756.
Dulliken: Schebuer-Schönenberger Josef 46-8280.
Ebikon: Barmettler Werner 60-60625 - Berchtold Alois 60-50041 Budmiger Hugo 60-50046 - Budmiger Martha 60-50047 - Graber Johann 60-50059 - Mathis Adolf 60-50088 - Schwarz. Walter 60-50079 - Zimmermann Werner 60-50098 - Schwarz. Walter 60-50079 - Zimmermann Werner 60-60098 - Schwarz. Walter 60-50079 - Zimmermann Hugo 60-500045 - Grabarz. Alain et Huguette M. et Mme 10-18925 - Ferland Eugène 10-27676 - Meier Daniel et Marie-Louise 10-21396 - Muriset Fred-Alain employé de commerce 10-28998 - Di Santolo Marino 10-29000. Fred-Alain employe de commerce 10-28998 - Di Samolo Malino 10-29000.

Effingen: Schaffner-Schütz Samuel 50-21133.

Effreikon: Sigron Sigisbert Masch, Konstrukteur 84-25376 - Urech Alwin 84-25376

10-29000.

Effingen: Schaffner-Schütz Samuel 50-21133.

Effreitkon: Sigron Sigisbert Masch, Konstrukteur 84-25376 - Urech Alwin 84-25363.

Eggersriet: Militärschützenverein 90-14331.

Eiseholl: Verkehrsverein 19-8582.

Emmen: Frutiger Christian 60-50053 - Steiner Fridolin 60-50082.

Emmen: Frutiger Christian 60-50053 - Nellen-Stocker Gottfried 60-40432 - Riethmann René 60-60799 - Schönenberg Josef 60-50078 - Schweiger Fritz 60-50056.

Endingen: Weibel-Wächter Berta 50-21168.

Engelberg: Schweizer Alpen-Club (SAC) Sektion Engelberg Rettungsstation 60-15699.

Epalinges: Michellod Maurice 10-41514 - Pache François 10-14474 - Picot SA Pierre bureau technique 10-3970.

Erstfeld: Bachmann Peter 60-61274.

Estavager-le-Lae: Bersier Jules professeur 17-20249.

Feuerthalen: Waldvogel Hans-Ulrich 82-6896.

Feusisberg: Piffiner Alfred Vertreter 80-69361.

Flaudi: Schuler Max Konstruktionsschlosser 84-25375.

Flawi: Rohner-Stehrenberger Hermann Kaufmann 90-30764.

Fleurier: Zuccolotio Romano boucheric-charcuterie 20-9391.

Flims Dorf Müllensiefen Anna Frau 70-15293.

Filisur: Conrad Joh. Martin 70-20633 - Oeschger Urs El.-Wickler 70-15293.

Filisur: Conrad Joh. Martin 70-20633 - Oeschger Urs El.-Wickler 70-15297.

Frenkendorf: Müllensiefen Anna Frau 70-15293.

Filisur: Conrad Joh. Martin 70-20633 - Oeschger Urs El.-Wickler 70-15294.

Fribourg: Dietrich Arthur administrateur 17-20251 - Roulin Hermann 17-20247 - Nol-15094.

Fribourg: Dietrich Arthur administrateur 17-20251 - Roulin Hermann 17-20247 - Scherrer Maria secretaire 17-20250 - Université populaire du canton de Fribourg 17-8851.

Fribourg: Dietrich Arthur administrateur 17-20251 - Roulin Hermann 17-20247 - Scherrer Maria secretaire 17-20250 - Université populaire du canton de Fribourg 17-8851.

Froideville: Ducraux André 10-14803.

Gelterkinden: Salzmann Dora Sekretärin 40-70789.

Gempenach: Keller Hermann Radio TV 30-1202.

Genestrerio: Bauud Danièle Mile 12-19419 - Boin Florentin alimentation générale 12-1480 - Paris de Vveg dessinateur 17-9412 - Reber Jean-Pierre

30.57480.
Gommiswald: Zimmermann Walter kaufm. Angestellter 80-84431.
Gontenschwil: Gautschi-Häfeli Eugen 50-16422 - Huber-Frey Reinbert
Getränke 50-4383.

Gontenschwil: Gauuschi-Häfeli Eugen 50-16422 - Huber-Frey Reinbert Getränke 50-4383.
Gorgier: Clottu Jean-Jacques instituteur 20-25228 Mojon Denis garde-torestier 20-25234.
Gossaler: Clottu Jean-Jacques instituteur 20-25228 Mojon Denis garde-torestier 20-25234.
Gossaler: Goss

Hobenrain: Rüttimann Hans Gemeindebeamter 60-40430.
Hombrechtikon: Aebischer S. Transportgeschäft 80-69353 - Lehmann Clara Büroangestellte 80-84459.
Horgen: Gottschall-Hug Erieh und Elsbeth 80-84464.
Horw: Bischof Peter 60-40423 - Kammermann Hans Substitut 60-40421 - Pfaff Helmut 60-50071.
Huttwil: Knabenschiessen 49-616 - Wirth Werner Kaufmann 49-5068.
Ibach: Betschart Alois 60-50094.
Interlaken: Meier Peter techn. Büro Heizung Lüftung Matten 30-20938.
Isérables: Vouillamoz Jean commerçant meubles tapis rideaux 19-9814.
Jegenstorf: Glück Fritz Schreiner 30-19694 - Tschanz Hans Monteur 30-32835.
Kägiswil: von Wyl Eduard 60-50088.
Kaitbrunn: Verkehrsverein 90-16713.
Kerns: Barmettler Alfred 60-61700.
Kilebberg (ZH): Rubin Margrith Sekretärin 80-84435.
Kippel: Dischentaler Museum 19-920.
Kirchdorf (AG): Michoud Henri 50-21143.
Kleinteil: Berchold-Thüring Josef Landwirt und Landmaschinen 60-24329.
Kloten: Kurer J. Versicherungen 80-69354.
Kollibrunn: Raaco Aufbewahrungs-Systeme AG 84-178.
Kölliken: Bachofen Peter 50-21163.
Könitz: Colombi Carlo Ingenieurbüro 30-33344 - Riwar Armin Vertreter 30-26486.
Kottwil: Meier Hans 60-50060.

Kollbruns: Raaco Aufbewahrungs-Systeme AG 84-178.
Kölliken: Bachofen Peter 50-21163.
Kölliken: Bachofen Peter 50-21163.
Kölliken: Bachofen Peter 50-21163.
Köniz: Colombi Carlo Ingenieurbüro 30-33344 - Riwar Armin Vertreter 30-26486.
Kottwil: Meier Hans 60-50060.
Kriens: Buholzer Josef 60-50048 - Gasser Rita 60-50056 - Ryser Walter 60-50075.
Kronbühl: Wittwen-Mory Rudolf 90-30766.
Kisinacht (ZH) Baumgartner-Ehrsam Hans 80-84440 - Liscapade Antonio Pompe Funebri 80-84452.
Kissanacht am Rigi: Erni Johann 60-50051 - Zurmühle Paul 60-40433.
Lamone Cadempino: Petrocchi Berty 69-5433.
Lamone Cadempino: Petrocchi Berty 69-5433.
Lamone Cadempino: Petrocchi Berty 69-5433.
Le Landeron: Glauser Jean-Pierre bureau technique chauffages 20-9392.
Landquart Fabriken: Arbeiter-Fürsorgestiftung der Papierfabriken Landquart 70-9745.
Langnau am Albis: Gelpke Roland Geschäftsführer 80-57311- Interior design Christian Voldum dipl. Innenarchitekt 80-56580.
Cerny Iréne 10-29019 - Chapalay Robert 10-15468 - Christin Gaston 10-29018 - Teine 10-29019 - Chapalay Robert 10-15468 - Christin Gaston 10-29018 - Clever-Music P. Cavalli & J. Clivaz 10-13367 - Crivelli Plinio 10-26787 - Porthe Antonin et Lucie machiniste 10-29016 - Elisipaer Ursula employée de commerce 10-29011 - Engler Jean-Claude inspecteur d'assurances 10-50366 - Football-Club Flamingo-Sport (FSL) 10-9049 - Gérances P. Stoudmann & Cie Aux Bons Champs B Chavannes 10-9206 - Imesch Peter 10-42267 - Jeunesse suisse à Munich 1972 10-23945 - Kupper Rudolf et Marthe 10-29022 - Meier Daniel 10-20925 - Mermod Michel dessinateur architecte 10-29017 - Meylan-Bonnard Denise 10-29015 - Muller Philippe agent d'assurances 10-50367 - Oppliger Roland 10-4283 - Poschoul Jean-Felix avocat 10-13407 - Payol-Brunner Nelly 10-23424 - Pelagrilli Arnaldo 10-17449 - Piguet Guy radio-technicien 10-28296 - Porchet Marthe Mm 10-42256 - Quennoz Claude représentant 10-24905 - Recordon Roger 10-22547 - Rittmeyer Michèle secrétaire 10-2907 - Nerhal Selfrei 10-7553 - Sesini SA 10-2922 - Tordjemann Robert et Jan

Luterbach: Wälchli Alfred 45-10345.

Luzern: Arbeitsstelle, für Bildungsfragen 60-21264 - Bachofen Albert 60-40419 - Birrer Hans Heinrich 60-50044 - Brühardt Hans 60-50045 - Felder Walter Kaufmann 60-15964 - Gosswiller Franz 60-50058 - Gübeli Alois 60-50061 - Hafen Armoldo 60-22410 - Haslach Paul 60-40427 - Hofstetter Kaspar 60-60445 - Moser Armold Lichtpausen Fotokopien 60-22249 - Pizzutti Lisbeth 60-50072 - Portmann Maria 60-40426 - Schönbucher Hermann 60-40424 - Schütz Josef 60-50085 - Stöckli Josef Securitaswächter 60-50084 - Strebel-Kaufmann Johann 60-40422 - Unternährer Josef Securitaswächter 60-50087 - Unternährer Werner 60-40429 - Waldispühl Leo 60-50099 - Walker Alois 60-50090

nanter Werner ou-40429 - waldispun Leo 80-30089 - Walker Alois 60-30090,
Magliaso: Maspoli Romano 69-9573.
Magliaso: Maspoli Romano 69-9573.
Malans (GR): Komitee Aktion für Landschaftsschutz 70-9742.
Malters: Birrer Alois 60-50043 - Stocker Werner Citroen Garage 60-20660.
Marine: Britisch 60-50049.
Marin: Geopfer Thierry 20-15645.
Meierskappel: Koller Hans 60-50099.
Meilen: Hensser Rosmarie Sekretärin Feldmeilen 80-84469 - Ochmann Suzanne Dr. phil. 80-693622.
Meikirch: Zimmermann-Spring Peter Garage 30-19737.
Melchnau: Steinmann Hans Gestellschreinerei 49-2569.
Mellingen: Schibli-Huber Gottfried 50-21157.
Mendräich: Righetti Fausto commerciante 69-4065.
Menziken: Egg Adolf 60-50104.
Mittelhäusern: Fisher Heinz Offsetdrucker 30-20609.
Mollens (VS): Meran Remo ing. techn. ETS 19-12444.
Morcote: Hatz Renato arch. 69-9567 - Soldini Claudio disegnatore edile 69-9569.

Morcote: Hatz Renato arch. 69-9567 - Soldini Claudio disegnatore edile 69-9569.

Morges: Clothermo K.H. Krampé ventilations cuisines constructions metalliques 10-14772 - Fontannaz André inspecteur d'assurances 10-50364 - Hugonnet Jacques inspecteur d'assurances 10-50369 - Mérinat Charles inspecteur d'assurances 10-50365 - Saurer Werner 10-2307 - Séchaud André 10-7835 - Moudon: Nicod Jean-Jacques 10-50370.

Moutier: Fordes Pietor Heurs 25-13703.

Mümliswil: Haefeli-Rüttimann Leonhard 45-10727.

Mümliswil: Haefeli-Rüttimann Leonhard 45-10727.

Mümliswil: Burgergemeinde 30-32354.

Münsingen: Born Ursula Frl. Postgehilfin 30-53489 - Rüegg-König Maric Frau 30-8435.

Muri (AG): Nägele Wilhelm 60-50106.

Frau 30-8435 Muri (AG): Nägele Wilhelm 60-50106. Muri b. Bern: Grüniger Hans J.J. Kaufmann 30-7086 - Weber Felix Ingenieur 30-16207. Mutschellen: Vilsbro AG Handelsgeschäfte aller Art Finanzierungen 80-19814.

nieur 30-16207.

Mitschellen: Vilsbro AG Handelsgeschäfte aller Art Finanzierungen 80-19814.

Muttenz: Herb-Ghielmetti Gustav 40-70800.

Neuallsehwii: Keller Rudolf Sanitärmonteur 40-70822.

Neuehätei: Copropriété Sous-Monthaux B. H. Ed. Perrenoud 20-9393 - Jornod 1.60n 20-25227 - Pizzera Odette Mme 20-25233 - Quadri Annita Mme 20-15770 - Quiblier Michel ingenieur 20-25229 - Thevenoux Maurice 20-15646 - Theytax Céline Mile 20-15771 - Tocdtil Eric 20-25230.

Neuenelor: Maschienegmenide Neuenegg und Umgebung 30-16448.

Neuenlof: Haller Erich 50-21154.

Neuenlof: Naef Nina 60-50070 - Taubénzüchter-Verein Neuenkirch und Umgebung 60-23564.

Neuenlof: Naef Nina 60-50070 - Taubénzüchter-Verein Neuenkirch und Umgebung 10-23564.

Neuenlaire: Naef Nina 60-50070 - Taubénzüchter-Verein Neuenkirch und Umgebung 80-23564.

Neuensterich: Naef Nina 60-50070 - Taubénzüchter-Verein Neuenkirch und Umgebung 10-23564.

Neuhausen am Rheinfall: Knecht-Gysi Erwin 82-5276 - Schmid-Jaeger Hein: 82-6199.

La Neueveille: Blaser Jean-François 25-13700.

Nidau: Batliner Rainer techn: Angestellter 25-13705.

Nidau: Batliner Rainer techn: Ange

Ostermundigen: Blanc Claude maître d'armes 30-4041 - Rosser Peter eide, Beamter 30-57481.

Ottleffingen: Haefeli-Mangold Erich 80-84447.
Otbmarsingen: Musikgesellschaft 50-16427.
Paspels: von Planta Ingrid Gut Canova 70-9739.
Penthalaz: Trepey-Guignet Willy dessinateur technique 10-28999.
Pieterlen: Rölli Urs Elektronik-App. 25-13710.
Les Planchettes: Rusca Michel 23-4595.
Porrentruy: Epor SA fabrique d'etampes 25-197.
Les Planchettes: Rusca Michel 23-4595.
Porrentruy: Epor SA fabrique d'etampes 25-197.
Pertatlen: Budini Marcellina Frl. 40-70771 - Casentieri Annamarie 40-70772 - Dürr Peter Heizungsmonteur 40-70812 - Flückiger-Hauri Arnold 40-70764 - Babanini-Ferrario Rosa 40-70777 - Giger Eugenia kaufm. Angestellte 40-70778 - Meire Hermann Kaufmann 40-70786 - Schwob Ruth kaufm. Angestellte 40-70778 - Meire Hermann Kaufmann 40-70786 - Schwob Ruth kaufm. Angestellte 40-70789.
Pregassona: Mazzuchelli Giluliano 69-9562.
Prilly: Deppierraz Bernard 10-29020 - Julen Jean-Paul 10-29012 - Mumenthaler Roland technicien 10-19960 - Pasquelin Georges 10-29003 - Prilly Basket-Club 10-10940 - Schaffner André ferblanterie-sanitiaire 10-16442 - Schuwacher Jean-Pierre bar à cafe l'Atlantic 10-7284 - Stokvis Harold Jouxtens-Mézery 10-71795 - Vaucher-Rillé Bernard contremaître 10-29098.
Puidoux-Gare: Chevalley Hubert 10-29014.
Pully: Ceramtek laboratior dentaire A. Indermühle & H. Brülhart 10-14003 - Herren-Siegmann René comptable 10-15552 - Schlatter Ruth secrétaire 10-22777.
Pura: Ruggia Giancarlo impiegato 69-9464.
Radelfingen h. Aarberg: Krieg Rudolf Ind. El. 30-57482.
Regensdorf: Hegi Bruno Autospenglerei 80-69363.
Reinach (AG): Rohrer-Herzog Peter Sorialberater 50-21138.
Renens (VD): Bezençon Louis et Marthe pension 10-29021 - Boano Mario 10-29026 - Brighenti Manrico 10-27082 - Chaubert Roger 10-26479 - Glanzmann Serge 10-29001 - Latty Félix 10-22365 - Litavszky Mihaly 10-25916 - Mivelaz Paul 10-28990 - Tschopp Fernand menusier-ébőniste 10-23771 - Tuller Charles et Elveria 10-29004 - Vesin Charles mécanicine electricien 10-2

60-50086.
Rüti (ZH): Carpinteri Sonja Locherin Tann 80-84466 - Hochstrasser-Messmer Ernst 80-84468 - Lehnherr Gertrud Biroangestellte 80-84446.
St. Gallen: Hannig Walter Verwalter 90-30768 - Hilty Hans Alfred Pfr. 90-30761 - Reinhardt Christoph 90-41198.
St. Léonhard: Bétrisey Jacques représentant 19-12445.
St. Margrethen (SG): Rechseiner W. Rewi-Grafik 90-11867.
St. Moritz: Eidg, Versicherungs AG Hauptagentur 70-9744 - Soler Ines 70-9740.

St. Lonhard: Betriesy Jacques représentant 19-12445.

St. Margrethen (SG): Rechsteiner W. Rewi-Grafik 90-11867.

St. Moritz: Eidg. Versicherungs AG Hauptagentur 70-9744 - Soler Ines 70-9740,

S. Pietro: Socchi Luciano tecnico 69-9571.

Sachselin: Roherr Franz 60-50074 - Rohrer Hans 60-50103.

Saillon: Ribordy François commerçant 19-9812.

Sairswil: Wyssbrod Kurt-Robert techn. Angestellter 30-60249.

Sairgny: Dufey Jean-Michel 10-29013.

Schaffhausen: Bernhard Vitus 82-6888 - Hofstetter Alfred Elektrotechn. Artikel 82-3030 - Isenring Peter 82-5757 - Schneider-Bickel Hans 82-6889 - Schröder Kurt 82-6893 - Schwarzenberger Lisa 82-4895.

Schiers: Gabathuler Jakob 70-20631 - Tschopp F. 70-9749 - Vormundschaftsbehörde Kreis Schiers 70-9746.

Schiünznach Bad: Kräuchi Jakob 50-16417.

Schlödinied: Sesselbahn Schönried-Rellerligrat AG 30-34139.

Seewen (SZ): Zimmermann Josef 60-50097.

Selzach: Gesangwerin 45-5561.

Sempach Stadt: Hunziker W., Architekt 60-24117 - Turnwerein ETVSempach 60-10959.

Le Sentfier: Rochat Roger 10-42269.

Seon: Bader Adolf 50-25978.

Seuzach: Stillhart Meinrad 84-30717 - Widmer-Boutellier Rolf 84-9094 - Zebo Elektro-Bau Fritz Ziereisen Ober-Ohringen 84-9089.

Sion: Oggier Liliane Mile salon de coiffure Tivoli 19-9817.

Sorwiller: Société suisse de secours mutuels Helvétia de Sonvilier 25-13701.

Sorengo: Torriani Eugenio 69-9565.

Speicher: Sturzenegger-Greuter Max 90-30769.

Spiez: Michel Kurt 30-53488.

Spreitenbach: Beeril Alfons Transporte 50-16426.

Stans: Sicher-Blättler Urs 60-60762.

Steckborn: Bauer-Hiller H. 85-10327 - Rüegger O. und M. Steckborn und Schaffhausen 85-1929.

Steffisburg Dorf: Ziegler Alice Frl. 30-60959.

Stein (AG): Meier Oskar 50-25468.

Stein am Rhein: Buff Chr. Pfarrer 82-6289 - Götz Kurt Liegenschaftsverwallungen 82-4579 - Meister-Haller Gerhard 82-6887.

Steinerberg: Hitz Johann 60-50095.

Subingen: Burkhard-Bieri Ucli 45-10730.

Suhr: Lehmann-Bähny Heinz 50-21149 - Schindelholz Rudolf 50-21148 - Schneeberger Werner 50-25979 - Schütz-Egg Heinz 50-21167 - Wasser-

90-280.
Thal: Breu A. Schreinerei-Innenausbau 90-17579.
Thayngen: Bollinger Hans 82-6892 - Fischer Willy 82-6894 - Müller Bruno 82-5206 - Nigg Wolfram 82-6891.
Therwil: Rupps Albert Sanitärmonteur 40-70825.
Thurn: Iseli: Rudolf Teppichaus 30-16531 - Michel Kurt Dürrenast 30-53494 - Ringgenberg-Karlen Albrecht eide, Beamter 30-55241 - Schärz Alfred 30-53487 - Urwyler Ernst Fernmeldespezialist KTD 30-52694.
Toffen: Blatter Walter Posthalter 30-53493 - Chevallier Jean-Jacques ing.

Toffen: Blatter Walter Posthalter 30-53493 - Chevallier Jean-Jacques ing.

Toffen: Blatter Walter Posthalter 30-53493 - Chevallier Jean-Jacques ing. geom. Epul 30-14121.

La Tour-de-Peliz: Chollet René 18-7268 - Martin Jean-Jacques 18-7271.
Truttikon: Knöpfel Hans Kunststoffverarbeitung 84-9091.
Turgi: Gilgen Hans 50-21164 - Gilgen-Spirgi Willy 50-21134.
Turgi: Gilgen Hans 50-21164 - Gilgen-Spirgi Willy 50-21134.
Turgi: Gilgen Hans 50-21164 - Gilgen-Spirgi Willy 50-21134.
Udhigenswil: Stalder Roman 60-50081.
Uessingen: Szotkowski Wlad Architekt 85-1190.
Ufhusen: Kurmann Alfred 60-50105.
Unterigeri: Merz Franz 60-50100.
Unterentfelden: Gall Werner 50-21144 - Stauffer Fridolin 50-21150.
Uster: Müller-Müller Hermann Steucrrechts- und Treuhandpraxis 80-44342.
Uzwil: Steger-Stocker Josef Pensionäir 90-30767.

Oster: Muller-Müller Hermann Steuerrechts- und Treuhandpraxis 80-44342. Uzwil: Steger-Stocker Josef Pensionär 90-30767. Valbella: Tschanz David 70-15295. Valbella: Tschanz David 70-15295. Valens: Kur. und Verkehrsverein Valens-Vasön 70-9741. Vernayaz: Gay-Balmaz André 19-12446. Versoix: Gander Jacques Instructeur-Programmeur 80-84465. Vevey: Aguet Pierre 18-88. Bulliard Ernest 18-7277 - Costantino Marie Mille 18-7273 - de Longhi Antonio 18-7269 - Nanchen Gabriel 18-7267 - Ottinger Jörg poseur de tapis et plastiques 18-3662 - Respond-Meissner M.-F. 18-7275 - Schwab Willy inspecteur d'asurances 10-50361. Veytaux-Chillon: Gym. hommes 18-5620. Vich: Bovet Jean Dr. méd. Coinsins 10-5470. Vileneuwe (VD): Bureau technique Petignat ing. civil SIA dipl. Epul 18-5489.

Nichewe (VD): Bureau technique Petignat ing. civil SIA dipl. Epul 18-5489.

Volketswil: Berchtold Heinrich Foto-Reportagen 80-69357.

Vouvry: Pignat Lucien café de la Tour 19-9819.

Vufflens-la-Ville: Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées 10-13922.

Waldstiret: Koller-Hilber Walter Rest. Freihof 90-18562.

Waldstatt: Wettstein Urs Buchdrucker 90-30886.

Waldstatt: Wettstein Urs Buchdrucker 90-30886.

Waldstatt: Wettstein Urs Buchdrucker 90-30886.

Wallstellen: Pfadfinderinnenabteilung Tambel 80-44060 - Schweiz Allgemeine Versicherungs AG Zürich Generalagentur Alfred Wyss 80-8671.

Walzenhausen: Stuber W. 90-208 - Vereinigung Pro Walzenhausen 90-18171.

Fortsetzung siehe n. Nr. - Suite voir pr. No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg, Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

INVENTIO AG, HERGISWIL NW

Aktionäre und Genussscheininhaber unserer Gesellschaft

Mit Schreiben vom 29 Juli 1970 hat uns der Verwaltungsret der Pars Finanz AG, Hergiswil NW, das nach-stehende Umtauschangebot zuhanden der Aktionäre und Genussscheininhaber unserer Gesellschaft unter-

An den Verwaltungsrat der Inventio AG 6052 Hergiswil NW

Sehr geehrte Herren,

Sehr geehrte Herren,

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat, vorbehältlich Genehmigung durch die Generelversammlung und entsprechender Beschlusstassung durch diese, beschlossen, unsere Gesellschaft als Dachgesellschaft des Schindler-Konzerns zu konstituteren, Ihr den Charakter einer retiene Holdingseeslichsaft zu vereinen und sie in «Schindler Holding-AGs umfirmeren zu lassen in diesem Zusammenhang soll auch die Inventio AG, welche bisher im wesentlichen Patente und Lizenzen der Gruppe verwaltete und verwertete, in die Pars Finanz AG integrier und zu Ihrer Tochtergesellschaft werden Davon verspricht sich die Konzernleitung administratiev Vereinfachungen und damit auch Ersparnisse Ferner wird aut diese Weise die Erstellung einer konsolidierten Konzernblianz ermöglicht, als Vorstue für eine altißlige spälere Koltierung unserer Aktien an den schwetzerischen Börsen. Um die Integration Ihrer Gesellschaft zu ermöglichen, machen wir ihren Aktionären und Genusscheininhabern hiemit das folgende Umteuschangebot:

- Es können umgetauscht werden:

 e) Eine Aktie der Inventio AG von Fr 200 Nennwert mit Coupons Nr 38 ft, zuzüglich ein inhabergenussschein der Inventio AG ohne Nennwert mit Coupons Nr 5ft gegen drei Namenaktlen der Pars Finanz AG (nachher Schindler Holding AG) von Fr 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1 Oktober 1989 und eine Auszahlung an den Umtauschenden von Fr 90 in har, oder b) zwei Aktlen der Inventio AG von je Fr 200 Nennwert mit Coupons Nr 38 ft (ohne Genussschein) gegen fünt Namenaktlen der Pars Finanz AG (Schindler Holding AG) von Fr 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung eb 1 Oktober 1989 und eine Auszahlung an den Umtauschenden von Fr 150 in bar oder c) zwei Inhabergenussscheine der Inventio AG ohne Nennwert mit Coupons Nr 5ft gegen eine Namenaktle der Pers Finanz AG (Schindler Holding AG) von Fr 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1 Oktober 1989 und eine Auszahlung an den Umtauschenden von Fr 30.— in bar.

Der Umtausch unterliegt tolgenden Voraussetzungen und Bedingungen:

- 1. Des Umteuschangebot ist betristet bis Montag, 31. August 1970, 18.00 Uhr.
- 2 Umtausch und Lieferung der neuen Aktlen sowle die Barzahlung ertolgen spesenfrei für die Aktlonäre und Genussscheinlnhaber der Inventio AG Auch die eidgenössischen Abgaben (Emissionsabgabe und Effektenumsatzstempel) werden durch die Pars Finanz AG getragen Wir machen darauf aufmerksam, dass je nach Wohnsitzkanton des Aktlonärs oder Genussscheininhabers der Inventio AG ein allenfalls erzleiter Kapitalgewinn möglicherweise durch ihn zu verstenen sein wird.
- Umtauschstellen sind die sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerischer Bankverein

- 4 Die umzutauschenden Aktien und Genussscheine der inventio AG, erstere blanko girlert, sind einer Umtauschstelle Innert der vorerwähnten Frist einzureichen Gleichzeitig ist der Umteuschstelle das beillegende Formular -Annahmen und Ueberfragungserklärung- ausgefüllt und unterzeichnet zu übergeben . 40% -

- 5 Der Verwaltungsrat der Pars Finanz AG behält sich den Rücktritt vom Umtauschengebot ohne Entschädigungspflicht gegenüber den Aktionären und GenussscheinInhabern der Inventio AG vor, falls nicht mindestens 80 Prozent der von diebere ausgegebenen Aktien zum Umtausch gelengen. Ein allfälliger Rücktritt wird den Aktionären und Genussschelninhabern der Inventio AG sobald als möglich nach Ableut der Annahmefrist gemäss Ziffer 1 bekanntgegeben.

Vorbehalten bielbt ferner die zustimmende Beschlussfassung der eusserordentlichen Generelver-sammlung der Pars Finanz AG zu folgenden Anträgen des Verwaltungsrates betreffend Kapital-erhöhungen respektive Statutenänderungen:

- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr 30 000 000. euf Fr 33 000 000. durch Ausgebe zu pert von 6000 neuen Namenaktien zu Fr 500. mit Dividendenberechtigung eb 1 Oktober 1970 mit-tels Barliberierung Diese Aktien werden im Verhältnis von 10:1 den bisherigen Aktionêren zum
- Bezuge angeboten
 Aufteilung der alsdann bestehenden Aktilen zu nom. Fr 500 In fünf neue Aktilen zu nom. Fr 500 In fünf neue Aktilen zu nom. Fr 100 wodurch sich die Zahl der ausgegebenen Aktien von 66 000 Stück zu nom. Fr 500 aut 330 000 wie bisher vinkulierre Namenaktien zu nom Fr 100 erhöht.
 Weitere Ernöhung des Aktilenkapitals um Fr 500 000 von Fr 33 000 000 euf Fr 33 500 000 durch Emission von weiteren 5000 Namenaktien zu nom Fr 100 zum Preise von Fr 200 (Agio Fr 100 —) mit Dividendenberechtigung ab 1 Oktober 1970 mittels Bareinzahlung unter Wegbedingung des Bezugsrechts der alten Aktionäre Diese Aktien sollen für Mitarbeiter reserviert seln Ueber die endgültige Zuleilung dieser Aktien entscheidet der Verwaltungsret der Pars Finanz AG (Schindler Holding AG)
- 6 Sämtliche Aktionäre und Genussscheininhaber der Inventio AG, welche Ihre Aktien respektive Genussscheine umtauschen, werden in das Aktienregister der Pars Finanz AG (Schindler Holding
- Die Umtauschstellen werden sich auf Wunsch der Einreicher und in Zusammenarbeit mit dem Ver-waltungsrat der Pars Finenz AG nach Möglichkeit um einen allfälligen Spitzenausgfeich zwischen Aktien und Genussscheinen der Inventio AG bemühen
- Aktien und Genussscheinen der Inventio AG bemühen

 Wird vom Angebot in ausreichendem Umfang Gebrauch gemacht, so wird die Pars Finanz AG eine ausserordentliche Generalversammlung im Laute des Monats September 1970 einberuten, welche über die Kapitalerhöhung von maximal Fr. 16500 000 zur Bereitstellung der für den Umtausch benotigten neuen Aktien zu beschliessen haben wird Diese letzteren Aktien sollen unter Ausschluss des Bezugsrechts der Altaktionäre von einem Bankenkonsortium, bestehend aus der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und dem Schweizerischen Bankverein, gezeichnet und liberiert werden, mit der Verpflichtung, die Aktien nech deren Erscheinen zum Umtausch der angemeideten Namenektien und Genussscheine der Inventio AG zu verwenden

Mit alltälligen weiteren Auskünften stehen die Umtauschstellen gerne zur Verfügung Zur Weiter-leitung an Ihre Aktionäre und Genussscheinnihaber übermitteln wir Ihnen die erforderlichen Exem-plare unserer -Orientierung über die Pars Finanz AG, Hergiswill NW- als Beliage zum Umtausch-

Die jetzt in Kraft stehenden Statuten unserer Gesellschaft können bei den Umtauschstellen ein-

Wir werden das vorstehende Umtauschangebot am 10 August 1970 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in den folgenden Zeitungen publizieren:

Luzerner Tagblatt National-Zeltung

Basier Nachrichten Luzerner Neueste Nachrichten Journal de Genève

ore the substitute of the real

Schweiz Handelszeitung AGEFI (Agence Economique et Financière)

Mit vorzüglicher Hochachtung

PARS FINANZ AG
Der Verwaltungsrat
F Richner A. F Schindler

Wir haben das vorliegende Angebot der Pars Finanz AG sorgfälfig geprüft und sind mit deren Ausführungen

Ein von der Neutra Treuhand AG, Zürlch-Bern, erstelltes neutrales Unternehmungsbewertungsgutachten hat auf Grund der ermittelten Inneren Werte der beiden Gesellschaften, unter Berücksichtigung der Zukunttsmöglichkeiten, die Angemessenheit des vorerwähnten Umtauschverhältnisses bestätigt

Wir sind deshalb der Meinung, dass dieses Angebot für Sie interessant ist und emptehlen ihnen dessen Annahme. Mit vorzüglicher Hochechtung

INVENTIO AG E Oetiker J Bonnard

Orientierung über die Pars Finanz AG, Hergiswil NW

als Bellage zum Umtauschengebot des Verwaltungsrates der Pars Finanz AG en die Aktionäre und GenussscheinInhaber der Inventio AG, Hergiswil NW, vom 29 Juli 1970

Die Pars Finanz AG (Pers Société Financière SA) wurde anlässlich der konstitulerenden Generalversamm-lung vom 21 Jenuar 1929 durch die Aktionäre der selt 1874 bestehenden Autzüge- und Elektromotorenfabriks Schindier & Cle AG. Luzern, mil Sitz in Hergiswil ((hidwalden) gegründet und am 2 Februar 1929 in das Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Gegenstand der Gesellschaft

Gegenstand der Gesellschatt ist gegenwärtig noch die finanzielle Beteiligung an immobilien-, Handels- und Produktlonsunternehmungen sowie Handel in Objekten der betrettenden Geschäftszweige Es soll aber ins-küntig, unter Vorbehalt der Genehmigung einer Statutenänderung durch eine aut den September 1970 ein-zuberutende ausserordentliche Generatversammlung, die Beteiligung an und Finanzierung von andern Unter-nehmungen sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte bezweckt werden.

Aktienkapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt gegenwärlig 30 Millionen Frenken und ist eingeteilt in 60 000 voll
einbezahlte Namenaktien von je Fr 500 — Nennwert Vor Durchführung der Transaktion mit den Aktionären
und Genussscheininhabern der inventio AG sollen unter Vorbehalt der Genehmigung durch die ausserordentliche Generalversammlung vom September 1970 das Aktienkapital durch Ausgabe von 6000 neuen
Namenaktien zum Nennwert von Fr 500 —, mit Dividendenberechtigung: ab 1 Oktober 1970, um Fr.
3000 000 — erhöht und anschliessend alle Aktien im Verhältnis 1:5 gesplittet werden, so dass dann das Aktienkapital von 33 Millionen Franken in 330 000 Namenaktien zu Fr 100 — Nennwert eingeteilt sein wird
Durch Bartiberlerung von 5000 Nämenaktien mit einem Nennwert von Fr 100 — zum Preise von Fr 200 —
(Aglo Fr 100 —), mit Dividendenberechtigung ab 1 Oktober 1970. Wird das Aktienkapital um weitere Fr.
500 000 aut Fr. 33 500 000 — erhöht, unter Wegbedingung des Bezugsrechts der alten Aktionäre Diese
Aktien sollen für Mierbeiteir reserviert sein ubeber die endgültige Zutellung entscheider der Verweltungsrat
der Pars Finanz AG Aisdann soll das Aktienkapital nochmals erhöht werden, wobei sich die Höhe der neuen
Emsisten nach der zum Umteusch gelangenden Anzahl von Namenaktien bzw. Genussschelnen der inventio
AG richtet, aber höchstens 16,5 Millionen Franken betregen wird. Die Dividendenberechtigung dieser letzteren Aktien beginnt am 1 Oktober 1999.

Die Gesellscheft kann durch Beschiuss der Generalversemmlung mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen auf dem Wege der Statutenänderung die Umwendlung von Inhaberektien in Namenaktien oder vin-kullerte Nemenaktien vornehmen und umgekehrt.

Der Verwaltungsrat kann die Eintragung der Aktien Im Aktienbuch ohne Angabe von Gründen verweigern Vorbeheiten bleibt für den Erwerb Infolge Erbgangs, ehelichen Güterrechts oder Zwengsvollstersckung die gesetzliche Regelung gemäss Art (886 Abs 4 OR Der verwaltungsret het Indessen bereits beschlossen dass die sein Angebot zum Umteusch von Aktien/Genussscheinen Inventio AG in neue Namenektien de Pars Finenz AG (Schindler Holding AG) annehmenden Aktionäre und Genussscheininhaber der Inventio AC ohne Ausnahme im Aktienbuch eingetragen werden.

Gemäss Bilanz vom 30 September 1969 betregen die gesetzliche Reserve 7 Millionen Franken und die Spezialreserve 25 Millionen Frenken. Das eus der Uebernehmetransektion Inventio AG herrührende Aglo wird der gesetzlichen Reserve zugewiesen.

Die Gesellschaft hat Im Jahre 1958 eine 4%-Obligationenanleihe von 10 Millionen Franken ausgegeben, welche am 31 Dezember 1970 zur Rückzahlung tällig wird.

Jeder am Tage der Generalversammlung im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragene Aktionär kenn en der Generalversemmlung teilnehmen Die Aktien sind unteilbar, und die Gesellschaft enerkennt nur einen Vertreter für eine Aktie Jede Aktie besitzt eine Stimme.

Die Stellvertretung eines Aktionärs kann nur aut schrittliche Vollmacht hin durch einen endern Aktionär eus-geübt werden Im übrigen gelten für die Stellvertretung die Bestimmungen von Art 689 ft OR.

weitungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Es gehören ihm gegenwärtig en die Herren:

orweitungsrat besteln aus 3 bis 9 mitgliedern Es genoren inm in Dr h c Fritz Richner. Zollikon ZH, Präsident Dr Hans Fischer. Grosswangen LU, Vizepräsident A F Schindler, Dipl -Ing. Hergiswil NW Jean Bonnard-Schindler. Arleshelm BL. Dr A W Sigg. Hergiswil NW Dr Robert Bühler. Winterthur Zeno Schindler, Berlin Dr Emmanuel Falllettaz, Lausanne (gewählt em 12. 12. 1969)

Die Mitglieder des Verweitungsrates haben für die Dauer ihres Mandetes 20 Pflichtaktien der Gesellschaft zu hinterlegen.

Dejegierte des Verwaltungsrates, welchen die Geschäftsführung obliegt, sind die Herren:

A. F Schindler Jeen Bonnard-Schindler Dr. A. W. Sigg

Der Direktion gehören gegenwärtig en die Herren:

Werner Liggenstorfer, Luzern Dr Edgar Schmid, Luzern Hensruedi Oetlker, Stansstad NW

Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt kollektiv durch zwei Verwaltungsräte oder einen Verwaltungsret mit einem Direktor oder einem Prokuristen oder zwei Direktoren oder einen Direktor mit einem Prokuristen, indem sie der Firme ihre Unterschriften belfügen.

Als Kontrolisteile und Büchersechverständige im Sinne von Art. 723 OR amtet die

Neutra Treuhend AG, Zürich-Bern.

Fortsetzung siehe nechste Seite

Geschäftsjahr

Des Geschäftslahr der Gesellschaft läuft jeweils vom 1. Oktober des laufenden Jahres bis 30. September des folgenden Jehres.

Gewinnverfeilung
Nach Abzug der Unkosten, ordentlichen Rückstellungen und geschäftsmässigen Abschreibungen vom Betriebsergebnis wird ein Zwanzigstel vom Reingewinn dem eilgemeinen Reservelonds zugewiesen (Art. 671
OR), hierauf an die Aktionäre eine Dividende bis maximal 5 % des Aktienkapitals ausgerichtet. Vom verbleibenden Rest werden 6 % ausgeschleden zur Entrichtung einer Tantieme an die Verwaltungsräte. Der
hierauf verbleibende Restbetreg stefti zur Verfügung der Generalversammlung.

Die Gesellschaft hat in den letzten fünf Jahren jeweils eine Dividende von 15 % auf einem Aktienkapital von 30 Millionen Franken ausbezahlt. Zahlstellen sind die hauptsēchlichsten schweizerischen Handelsbanken.

Die von der Gesellschaft ausgehenden Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, sofern die Statuten oder das Gesetz nichts anderes bestimmen. Oeffentliche Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmellige Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt und allenfalls durch andere, von der Verwaltung frei zu bestimmende Publikationsmittel.

Betelligungen

Gemäss Bilenz per 30. September 1969 beträgt der Buchwert der Beteiligungen an 16 in- und 20 ausländi-schen Tochtergesellschaften 60 Millionen Frenken.

Blianz per 30. September 1969 nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates:

		Aktiven Fr	Passiven Fr.
Beteiligungen		60 000 000.—	
Handelskonto		6 697 000.→	
Débitoren Affiliierte		74 924 524.39	
Debitoren Dritte		9 659 500.25	
Wertschriften und Anlagen		18 489 501.—	
Kasse, Post, Banken		41 313 941.49	
Mobiliar		1.—	
Aktienkapital			30 000 000.—
Gesetzliche Reserve			7 000 000
Spezialreserve			25 000 000.—
4%-Obligetionenenleihe 1958—1970			10 000 000.—
Kreditoren Affilierte			44 287 159.62
Kreditoren Dritte			61 504 313.25
Rückstellungen			26 300 000
Dividende			4 500 000.—
Saldovortrag			2 492 995.26
Saldovorting			011 001 100 10
Kautionen: Fr. 17 988 662.50		211 084 468.13	211 084 468.13
es Company			
vinn- und Verlustrechnung per 30. September 1969:		Aufwand Fr	Ertrag Fr.
Aligemeine Unkosten und Steuern		3 668 897.80	
Saldo Vorjahr	2 941 695.83		
Gewinn 1968/69	7 401 299.43	10 342 995.26	•
Saldovortrag			2 941 695.83
Ertrag aus Betelligunge sowie diverse Einnahme			11 070 197.23
SOMIC GIVETSE LITTIATION	•••	11 011 000 00	14 011 000 00

Bericht der damaligen Kontrollstelle vom 4. November 1969 an die Generalversammlung der Aktionäre der Pars Finanz AG, Hergiswil NW, vom 12. Dezember 1969:

«Herr President, sehr geehrte Damen und Herren,

in Ausübung des mir übertragenen Mandates habe ich die Jahresrechnung per 30. September 1969 aufgrund der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften geprüft und beehre mich, Ihnen nachstehenden Bericht zu unterbreiten.

Es standen mlr alle erforderlichen Unterlagen und Auskünfte zur Verfügung, wie auch der Prüfungsbericht der Neutra Treuhend AG, Bern, Im Sinne von Art. 723 OR, vom 31. Oktober 1969.

Ich habe festgestellt, dass die Ihnen vorliegende Blianz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Abschlusszahlen der ordnungsgemäss geführten Bücher übereinstimmen. Die Darstellung der Vermögens-lage und des Geschäftsergebnisses entspricht den gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen.

Die Bilanz per 30. September 1969 schliesst beldseitig mit Fr. 211 084 468.13.

Die Gewinn- und Verlustrechnung welst einen Gewinn von

Fr. 7 401 299.43

Unter Berücksichtigung des Gewinnvortrages per 1. Oktober 1968 von

Fr. 2 941 695.83 Fr. 10 342 995.26

zur Verfügung.

Aufgrund meiner Feststellungen beantrage ich Ihnen,

steht der Generalversammlung ein Gewinnsaldo von

- a) den Jahresberlicht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung zu genehmigen,
 b) dem Verwaltungsrat unter bester Verdankung für die gute Geschäftsführung Entlastung zu erteilen,
 c) der vom Verwaltungsrat vorgeschlagenen Gewinnverteilung zuzustimmen:
 Dividende brutto Fr. 75. pro Aktie
 Zuweisung an die Spezialreserve
 Tantieme an den Verwaltungsrat laut Artikel 43 der Statuten
 Vortrag auf neue Rechnung
 Fr. 2 492 st

Fr. 4 500 000.— Fr. 3 000 000.— Fr. 350 000.— Fr. 2 492 995.26

Hergiswil NW, 4. November 1969

Die Kontrollstelle: Dr. Emmanuel Faillettaz-

Das Geschäftsergebnis des Jahres 1969/70 wird ungefähr demjenigen des Vorjahres entsprechen: Ein grosser Teil der Beteillgungsgesellschaften wird höhere Bestellungseingänge und Umsätze erzlelen.

Diese Orientierung erfüllt zusammen mit dem Umtauschangebot an die Aktionäre und Genussscheininhaber der Inventio AG, Hergiswil NW, die Voraussetzungen eines Prospektes Im Sinne der Art. 631 und 651 OR.

Hergiswil NW, 29, Juli 1970

PARS FINANZ AG

Für den Verwaltungsret:

F. Richner A. F. Schindler

Die Umtauschstellen geben auf Wunsch die für den Umtausch auszufüllenden Formulare «Annahme- und Uebertragungserklärung» ab. Mit allfälligen weiteren Auskünften stehen die obenerwehnten Umtauschstellen gerne zur Verfügung.

Hergiswil NW, 6. August 1970

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial

Bekanntmachung über die Auslosung von 6% DM-Teilschuldverschreibungen von 1965

Die Auslosung der per 1. Dezember 1970 fälligen Tilgungsrate ist am 3. August 1970 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern:
9 973–10 800 zu jc DM 500.—
43 201-45 900 zu je DM 1000.—
49 501-49 800 zu je DM 5000.—

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. Dezember 1970 an zum Nennwert eingelöst Die Stücke sind mit den Coupons per 1. Dezember 1971 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle ein-

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage

Basel, den 6. August 1970

EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial

14 011 893.06

Emprunt 41/2% Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG, 1964

Conformement aux conditions d'emission de cet emprunt, Fr.s. 5000000.— sont à amortir au 15 septembre 1970. La totalité des 5000 obligations de Fr.s. 1000.— chacune ont été rachetées sur le marché. En conséquence, un tirage au sort n'aura pas lieu.

14 011 893.06

Finholsa SA, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le jeudi 27 août 1970, à 11 h. (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1969.
- 2º Rapport du controieur de 3º Votations sur les conclusi 4º Dècharge du conseil d'adr 5º Nominations statutaires. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
 Votations sur les conclusions de ces rapports.
 Décharge du conseil d'administration de sa gestion.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 24 août 1970, à 16 h., par la Socièté de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève, sur présentation des titres ou d'un criticat de blocage établi par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration



GRAPHOLOGIE GRAPHOLOGISCHE GUTACHTEN PSYCHOLOGIE PERSONALBERATUNG

Société Coopérative de Gestion et d'Investissements SOCOGINVEST

Messieurs les sociétaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

ui se tiendra dans les bureaux de la société, 10, avenue Vibert, 1227 Carouge/Genève, le 20 août 1970, à

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes arrêtés au 31 décembre 1969. 2º Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes. 3º Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4º Nominations statutaires.5º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs et le rapport de gestion seront dès le 10 août 1970 à la disposition de Messieurs les sociétaires au siège social. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 11 août 1970 au siège social.

Pour le conseil d'administration: Roland Marmoud

Routes nationales suisses République et canton de Neuchâtel Département des travaux publics **SOUMISSION**

Le Département des travaux publies de la République et canton de Neuchâ-tel mettra en soumission un lot de gè-nie civil au Landeron. Il s'agit du passage inférieur d'une route cantonale sous les CFF et sous la

route cantonale sous los CFF et sous la future route nationale – d'un passage inférieur à pièton sous la route nationale – d'un tronçon de route cantonale denviron 300 m, avec murs de soutènement, correction de cours d'eau canalisations diverses.
Ces travaux commenceront au début 1971 par le PI sous les CFF.
Les entreprises que ces travaux intéressent, sont priées de faire parvenir leur inscription jusqu'au lundi 17 août au Bureau de la N 5, 13, rue Pourtalès, 2000 Neuchâtel. Passé ce délai, les inscriptions se seront plus prises en consi-

criptions ne seront plus prises en considcration.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Mo-natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Conventionsfreie Frachten

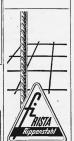
Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172



erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt



FISCHER & CO.

2 locaux commerciaux d'un total de 70 m² au centre de Mou-

S'adr. au tél. 032/93 31 44

Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

• Pas de caution: Votre signature
suffit
Discrétion
totale

Banque Procrédit 1701 Fribourg 1 rue de la Banque Tél.: 037/2 64 31 Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujour-

d'hui.

Service express

Nom